



KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁANIECKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 10 (73) • PAŹDZIERNIK 2022 • ISSN 2451-2788

UNIJNE FUNDUSZE DLA POŁAŃCA – SĄ ŚRODKI NA TERMOMODERNIZACJĘ SZKOŁY W RUSZCZY

12 października burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Benedykt Nowak podpisał z marszałkiem województwa świętokrzyskiego Andrzejem Bętkowskim oraz wicemarszałek Renatą Janik umowę o dofinansowanie projektu pn. „Termomodernizacja budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszczy wraz z przebudową wentylacji mechanicznej” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 3.3 „Poprawa efektywności energetycznej z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii w sektorze publicznym i mieszkaniowym” Osi 3 „Efektywna i zielona energia” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020.

► **czytaj. str. 5**



JEST POROZUMIENIE NA DOFINANSOWANIE BUDOWY SYSTEMU MONITORINGU

18 października 2022 r. wojewoda świętokrzyski - Zbigniew Koniusz zawarł porozumienie z gminą Połaniec, podpisane przez burmistrza – Jacka Benedykta Nowaka w sprawie powierzenia zadania oraz ustalenia praw i wzajemnych obowiązków w ramach realizacji w 2022 r. rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2022-2024”.

► **czytaj. str. 5**



Fot. Urząd Wojewódzki

KONCERTOWO ROZPOCZĘLIŚMY DNI KULTURY POŁANIECKIEJ

Była to wyjątkowa podróż przez archiwum polskiej muzyki rozrywkowej.



Znane i lubiane przeboje polskich wokalistów w nowych, ciekawych aranżacjach podbiły serca publiczności tworząc miłą atmosferę wypełnioną przyjemnymi dla ucha dźwiękami. Było magicznie.

Mateusz Mijał pozostawił słuchaczy z dużym, muzycznym niedosytem.

Dni Kultury Połanieckiej to również akcja charytatywna POMAGAMY BARTOSZKOWI przygotowana przy wsparciu Fundacji Aktywizacji i Rozwoju.

Dziękujemy za Wasze gorące serca i wpłaty do puszek. Liczy się każda złotówka. A zebrane pieniądze pomogą małemu chłopcu w trudnej walce ze śmiertelną chorobą - rdzeniowym zanikiem mięśni. Razem możemy więcej. Cykl kulturalnych spotkań rozpoczęliśmy koncertem wokalisty i kompozytora Mateusza Mijała.

► **czytaj. str. 6**

15 października 1817 roku na emigracji w Szwajcarii zmarł Tadeusz Kościuszko – Najwyższy Naczelnik Sił Zbrojnych, ogólnonarodowego powstania, zwanego insurekcją kościuszkowską, polskiego i amerykańskiego generała, „niezlomnego bojownika w walkach o niepodległość”.

Tadeusz Kościuszko zajmuje szczególne miejsce w panteonie narodowych bohaterów. Jest symbolem wolności i wzorem patrioty nie tylko dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej.

W HOŁDZIE NACZELNIKOWI

Uosabiał najlepsze wartości: tolerancję i równość. Thomas Jefferson, jeden z autorów amerykańskiej Deklaracji Niepodległości, nazwał Tadeusza Kościuszkę najprawdziwszym synem wolności, oddając mu hołd w związku z jego działalnością w Stanach Zjednoczonych Ameryki. Zasłużony generał miał wówczas 71 lat. Dziewięć miesięcy po śmierci jego ciało sprowadzono do kraju i pochowano na

Wawelu. Nie trafiło tam jednak w całości, ponieważ zgodnie z wolą zmarłego zostało pozabawione serca. Postać Tadeusza Kościuszki jest szczególnie nam połańczanom bardzo bliska.

W kolejną rocznicę śmierci delegacja z Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu zapaliła symboliczny znicz i złożyła kwiaty w dowód pamięci.

► **czytaj. str. 7**



ROZBUDOWA SIECI ŚWIATŁOWODOWEJ

- rozpoczęcie prac projektowych



Na terenie Gminy Połaniec rozpoczęły się prace projektowe rozbudowy sieci światłowodowej.

Investorem budowy sieci światłowodowej w technologii FTTH (Fibre To The Home - światłowód do domu) na obszarze województwa świętokrzyskiego jest firma Nexera Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.

Wykonawcą prac jest firma RESPON Paweł Piórkowski, który rozpoczął prace projektowe związane z rozbudową sieci światłowodowej na terenie Gminy Połaniec. Zakres projektowy prac dotyczy obszaru: Zrębin, Połaniec, Kamieniec.

Zasięg oraz planowane przyłącza operatora Nexera można sprawdzić pod adresem: www.nexera.pl/pl/map

Prace projektowe rozbudowy sieci światłowodowej w Gminie Połaniec będą realizowane w ramach programu operacyjnego Polska Cyfrowa (POPC) na lata 2014-2020 oś priorytetowa nr 1 „Powszechny dostęp do szybkiego internetu” działanie nr 1.1: „Wyciężenie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepustowościach”.

1 października burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak wraz z sekretarzem Bogumiłą Niespodziewaną złożyli wizytę w Starej Lubovni, która jest miastem partnerskim Miasta i Gminy Połaniec.

SPOTKANIE MIAST PARTNERSKICH W STAREJ LUBOVNI

Była to także okazja do świętowania 730. rocznicy powstania tego miasta. W tych dniach w Starej Lubovni odbył się również XXIX L'ubovniasty Jarmok.

Burmistrz Starej Lubovni - Luboš Tomko, oficjalnie przywitał delegację z miast partnerskich: Nowego Sącza (Polska), Vsetina (Czechy), Bački Petrovac (Serbia) i Alesd (Rumunia). W trakcie spotkania burmistrz Jacek Benedykt Nowak wygłosił przemówienie:

„730 rocznica powstania miasta Stara Lubovnia to doniosłe wydarzenie, które przywołuje bogatą historię i umacnia wspólnotową więź Waszych mieszkańców.

W imieniu samorządu Miasta i Gminy Połaniec składam wszystkim mieszkańcom Starej Lubovni najserdeczniejsze życzenia: zdrowia, radości i szerokich planów wybiegających daleko w kolejne dziesięciolecia oraz ich realizacji. Niech Wasze miasto staje się miejscem pełnym komfortu, piękna, a życie każdej rodziny wypełnia radość, szczęście i dobrobyt.

19 listopada tego roku mija 23 lata od dnia podpisania umowy o współpracy partnerskiej pomiędzy naszymi miastami. Ogromnie ucieszyło mnie Wasze zaproszenie. Jako nowo wybrany Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec jest mi bardzo miło poznać Wasze miasto i spotkać się z jego przedstawicielami jak i z zaproszonymi na dzisiejszą uroczystość gośćmi.

Moim marzeniem jest byśmy mogli wspólnie wypracować nowe formy dalszej współpracy, które będą polegały na nawiązaniu kontaktów, wzajemnym poznaniu i budowaniu zaufania bo to jest gwarantem



partnerskich układów na różnych płaszczyznach życia gospodarczego, kulturalnego i społecznego.

Nawiązane kontakty to nie tylko wizyty władz samorządowych miasta, ale przede wszystkim konkretna realizacja podjętych zobowiązań i zadań. To wymiana grup młodzieżowych, wizyt nauczycieli, dyrektorów szkół, obozy, udział w targach i wystawach.

Dołożę wszelkich starań, aby stworzyć zespół ludzi, który poprzez swoją pracę, zaangażowanie i osobisty kontakt doprowadzą do lepszego umocnienia wzajemnych realizacji partnerskich w duchu przyjaźni. Myślę, że samorząd Starej Lubovni również przychyli się do powyższego. Za co z góry serdecznie dziękuję”.

Stara Lubovnia w Słowacji to miasto położone na Spiszu, 20 km od przejścia granicznego Pivniczna/ Mnisek nad Popradem.

Sesja Rady Miejskiej w Połańcu

27 września 2022 roku

Podstawowym obowiązkiem Rady Gminy jest kierowanie się dobrem wspólnoty samorządowej. Utrzymywanie stałej więzi z mieszkańcami pozwala na to by jak najlepiej zrozumieć potrzeby lokalnej społeczności i dążyć do ich realizacji. Należy pamiętać o tym, że działalność Rady Gminy jest jawna, co daje każdemu zainteresowanemu prawo do uzyskiwania informacji, wstępu na sesje i posiedzenia komisji. To co powinno łączyć, to służenie dobru miasta i jego mieszkańców. Oczywiście ważna jest dyskusja i wymiana argumentów, dyskusja na temat konkretnych problemów, co służy pogłębionej refleksji i wspólnemu wypracowaniu najlepszych rozwiązań.

W dniu 27 września 2022 r w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej, której otwarciu dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław Lolo. Przed przystąpieniem do porządku obrad podjęty został temat dołączenia do programu budowy w ramach SIM czyli społecznej inicjatywy mieszkaniowej. Jest to spółka realizująca budownictwo społeczne. SIM są tworzone w ramach programu rozwoju mieszkalnictwa, w którym rządowa instytucja Krajowy Zasób Nieruchomości współpracuje z samorządami na rzecz budowy nowych mieszkań na wynajem o umiarkowanym czynszu z opcją wykupu. Mają one być przeznaczone dla osób i rodzin nieposiadających własnego mieszkania w danej miejscowości, którzy dysponują środkami na regularne opłacanie czynszu, jednak ich dochody są za niskie na zaciągnięcie kredytu hipotecznego na mieszkanie. **W Połańcu koncepcja zagospodarowania terenów przy ul. Działkowców zakłada możliwość powstania 229 mieszkań oraz 257 miejsc postojowych zgodnie z warunkami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.** Inwestycja w mieszkania sfinansowane z rządowych środków to duża szansa dla naszej gminy. Zapewnienie dostępu do takich mieszkań na wynajem to przede wszystkim szansa na zatrzymanie młodych ludzi w naszym mieście.

Połaniec jest kolejnym miastem, które uzyskało możliwość dołączenia do programu budowy, a jego potencjał (chłonność rynku) została określona na poziomie 229 mieszkań i 257 miejsc postojowych. Starania w tej sprawie poczynił Burmistrz Jacek Benedykt Nowak, jednocześnie proponując pod inwestycję działkę zlokalizowaną w okolicy ul. Działkowców. Jak podkreślił poseł Michał Cieślak, który był gościem na sesji Rady Miejskiej, cyt.: „Spółka SIM SMS, której powołanie miałem okazję zainicjować jeszcze jako minister odpowiedzialny za rozwój samorządów, powstała u nas w województwie i dlatego dziś możemy wspierać kolejne gminy. To dla mnie szczególnie ważne, aby właśnie tu w naszym regionie stwarzać warunki dla młodych i wspierać rozwój naszego regionu. Warunki budowy są wyjątkowo korzystne - gmina na start otrzymuje 3 mln zł. Są to środki na projekty

i pierwsze prace inwestycyjne. Kolejne transze wypłacane będą w trakcie inwestycji. Gmina nie ponosi żadnych kosztów, a zobowiązania inwestycyjne nie obciążają jej budżetu. Warto podkreślić, że to Rada Gminy zdecyduje, komu w pierwszej kolejności przyzna wybudowane mieszkania. W większości przypadków gminy stawiają na młodych - wyjaśniał Michał Cieślak, świętokrzyski poseł na Sejm RP.

Na wszelkie pytania odpowiadał Prezes Zarządu SIM SMS Spółka z o.o. – Przemysław Cielecki, który podkreślił, iż plany na realizację inwestycji w siedmiu gminach (w tym 5 w województwie świętokrzyskim) są bardzo ambitne. Wszystkie budynki powinny powstać do 2025 roku. W tych gminach została już opracowana koncepcja architektoniczna oraz znalazły się opinie i preferencje przyszłych mieszkańców dla każdej z gmin. Została przeprowadzona ankieta dotycząca między innymi: preferowanej wielkości mieszkań, ilości pokoi i innych.

SPÓŁECZNE INICJATYWY MIESZKANIOWE (SIM)

to filar dokonującego się właśnie przełomu w budowie mieszkań o umiarkowanym czynszu. SIM-y (dawne TBS-y) to spółki tzw. not for profit budujące mieszkania społeczne.

Dla kogo mieszkania w SIM?

Dla osób i rodzin nieposiadających własnego mieszkania w danej miejscowości, którzy dysponują środkami na regularne opłacanie czynszu, jednak ich dochody są za niskie na zaciągnięcie kredytu hipotecznego na mieszkanie.

Korzyści z bycia najemcą SIM

- możliwość zamieszkania w SIM bez konieczności zaciągania wysokiego kredytu; umowa z SIM może jedynie obligować do wniesienia partycypacji w wysokości do 30% kosztów budowy lokalu mieszkalnego;
- nawet o połowę niższe stawki czynszu niż na rynku komercyjnym;
- dla najemców będących jednocześnie partycypantami, możliwość w przyszłości rozliczenia partycypacji w czynszu (tzw. „wakacje czynszowe”, dzięki którym najemca przez czas określony w umowie, a w przypadku emerytów – bezterminowo, będzie płacił nawet 20% niższy czynsz);
- możliwość zmiany umowy najmu na umowę najmu z dojsciem do własności (uzyskanie własności mieszkania w perspektywie lat).

Atrakcyjny model finansowania, dzięki któremu stawki czynszu w mieszkaniach SIM są niższe niż na rynku komercyjnym (do 5% wartości odtworzeniowej lokalu mieszkalnego), dzięki:

- preferencyjnemu kredytowi udzielanemu SIM przez Bank Gospodarstwa Krajowego (BGK) do wysokości 80% kosztów przedsięwzięcia (odsetki od tych kredytów wykupuje Skarb Państwa, dzięki temu BGK może zaofiarować niższe oprocentowanie);



- partycypacji (wkładowi) najemców – maksymalnie 30%.

Ponadto, aby ułatwić gminom zakładanie SIM-ów i udział w realizacji społecznych mieszkań czynszowych:

- rząd proponuje wsparcie finansowe ze specjalnie powołanego Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa dla wszystkich gmin. Na utworzenie nowego SIM lub objęcie udziałów w istniejącym SIM/TBS gmina może pozyskać odpowiednio 3 mln zł lub 10% wartości nowej inwestycji mieszkaniowej SIM/TBS. Wnioski o wsparcie z RFRM można składać do Krajowego Zasobu Nieruchomości (KZN);
- grant ze środków Funduszu Dopląt do 35% kosztów przedsięwzięcia dla gminy, która partycypuje w realizacji mieszkań przez SIM.
- wprowadzenie możliwości tworzenia przez KZN we współpracy z gminami SIM i przystępowania do istniejących TBS, poprzez obejmowanie w imieniu Skarbu Państwa udziałów w zamian za wnoszone do tych spółek grunty, na których budowane są mieszkania.

W dalszym przebiegu obrad przystąpiono do porządku obrad. Po przyjęciu protokołów z Sesji Rady Miejskiej o numerach LXII/2022, LXIII/2022 Radni podejmowali następujące uchwały:

Uchwała Nr LXIV/414/2022 w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2022-2025.

Niniejszą uchwałą dokonano zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2022-2025, polegających na: Zwiększeniu dochodów ogółem na 2022 rok o kwotę 2 122 200,73 zł, z tego dochody bieżące zwiększono o kwotę 2 813 214,99 zł, dochody majątkowe zmniejszono o kwotę 691 014,26 zł.

- Z tego:
- zwiększenie o kwotę 22 544 zł na podstawie decyzji Wojewody Świętokrzyskiego FN.1.3111.485.2022 z dnia 11-08-2022 z przeznaczeniem na wypłatę dodatku w wysokości 400 zł miesięcznie na pracownika socjalnego zatrudnionego w pełnym wymiarze czasu pracy, realizującego pracę socjalną w 2022 roku,
 - zwiększenie o kwotę 78 889 zł na podstawie decyzji Wojewody Świę-

tokrzyskiego FN.1.3111.356.2022 z dnia 11-08-2022 z przeznaczeniem na wypłatę zasiłków okresowych,

- zwiększenie o kwotę 34 432 zł na podstawie decyzji Wojewody Świętokrzyskiego FN.1.3111.510.2022 z dnia 24-08-2022 z przeznaczeniem na dofinansowanie wypłat zasiłków stałych,

- zwiększenie o kwotę 2 848 zł na podstawie decyzji Wojewody Świętokrzyskiego FN.1.3111.484.2022 z dnia 26-08-2022 z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu podręczników i materiałów edukacyjnych dla uczniów w ramach Rządowego programu pomocy uczniom niepełnosprawnym w formie dofinansowania zakupu podręczników, materiałów edukacyjnych i materiałów ćwiczeniowych w latach 2020-2022

- zwiększenie o kwotę 25 000 zł na podstawie decyzji Wojewody Świętokrzyskiego FN.1.3111.540.2022 z dnia 05-09-2022 z przeznaczeniem na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów,

- zwiększenie o kwotę 31 000 zł na podstawie decyzji Wojewody Świętokrzyskiego FN.1.3111.574.2022 z dnia 14-09-2022 z przeznaczeniem na realizację zadań wynikających z ustawy – Prawo o aktach stanu cywilnego, ustawy o ewidencji ludności oraz ustawy o dowodach,
- zwiększenie o kwotę 2 233 800 zł – środki z budżetu państwa na wypłatę dodatku węglowego.

Zwiększeniu wydatków ogółem na 2022 rok o kwotę 2 122 200,73 zł, z tego wydatki majątkowe zmniejszają się o kwotę 2 517 306,00 zł, a wydatki bieżące zwiększają się o kwotę 4 639 506,73 zł.

W wykazie przedsięwzięć – Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych:

a) wydatki majątkowe

- w przedsięwzięciu „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej – ZPO Ruscza” – zmniejsza się limit w roku 2022 o kwotę 3 145 551 zł, o tę samą kwotę zwiększa się limit w roku 2023;

- dodaje się przedsięwzięcie „Adaptacja pomieszczeń w budynku Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu pod działalność kulturalną” - zwiększa się łączne nakłady o kwotę 933 443 zł, całość w roku 2023.

Powyższe zmiany nie powodują zmiany kwoty długu ani deficytu.

Uchwała Nr LXIV/415/2022 Rady Miejskiej w Połańcu w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2022 rok.

Po stronie dochodów przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Gospodarka gruntami i nieruchomościami kwota 276 810 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa) kwota 100 000 zł,
- rozdział Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego kwota 40 044 zł,
- rozdział Różne rozliczenia finansowe kwota 13 524 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Oświata i wychowanie) kwota 150 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej) kwota 2 233 800 zł.

Po stronie dochodów przyjęto następujące zmniejszenia:

- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka gruntami i nieruchomościami) kwota 2 281 264 zł,
- Po dokonanych zmianach dochody zwiększyły się o kwotę 532 914 zł.

Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Drogi publiczne powiatowe kwota 138 867 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Transport i łączność) kwota 40 000 zł,
- rozdział Gospodarka gruntami i nieruchomościami kwota 20 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Działalność usługowa) kwota 20 000 zł,
- rozdział Urzędy gmin kwota 50 186 zł,
- rozdział Promocja jednostek samorządu terytorialnego kwota 10 000 zł,
- rozdział Ochotnicze strażackie kwota 154 740 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Bezpieczeństwo publiczne) kwota 113 637 zł,
- rozdział Szkoły podstawowe kwota 36 157 zł,
- rozdział Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych kwota 245 zł,

- rozdział Przedszkola kwota 3 642 zł,
 - rozdział Pozostała działalność (Oświata i wychowanie) kwota 166 667 zł,
 - rozdział Lecznictwo ambulatoryjne kwota 10 000 zł,
 - rozdział Pozostała działalność (Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej) kwota 2 233 800 zł.
 - rozdział Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym kwota 13 524 zł,
 - rozdział System opieki nad dziećmi w wieku do 3 lat kwota 330 000 zł,
 - rozdział Gospodarka ściekowa i ochrona wód kwota 220 000 zł,
 - rozdział Ochrona powietrza atmosferycznego kwota 90 000 zł,
 - rozdział Pozostała działalność (Gospodarka komunalna i ochrona środowiska) kwota 17 000 zł,
- Po stronie wydatków przyjęto następujące zmniejszenia:
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka mieszkaniowa) kwota 3 135 551 zł,
- Po dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 532 914 zł.

◆ Uchwała Nr LXIV/416/2022 w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Staszowskiego.

Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno-gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierzają przebudować drogę powiatową Niedziałki – Ruda w miejscowości Wymysłów. Wartość całkowita wskazanego zadania to 277 734 zł. Udział gminy Połaniec we wskazanym zadaniu to kwota 138 867 zł.

◆ Uchwała Nr LXIV/417/2022 w sprawie zmiany Uchwały Nr XXXII/195/09 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 26 lutego 2009 r. w sprawie: regulaminu określającego wysokość dodatków i innych składników wynagrodzenia nauczycieli oraz szczegółowych warunków ich przyznawania, a także innych świadczeń wynikających ze stosunku pracy nauczycieli w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Połaniec, zmienionej Uchwałą Nr LVI/338/10 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 12 sierpnia 2010 r., Uchwałą Nr XXXVII/241/12 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 13 grudnia 2012 r., Uchwałą Nr XXXIX/254/13 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 21 lutego 2013 r., Uchwałą Nr VII/46/2015 Rady Miejskiej

w Połaniu z dnia 26 marca 2015 r., Uchwałą Nr LVIII/370/2018 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 22 marca 2018 r., Uchwałą Nr LX/382/2018 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 26 kwietnia 2018 r., Uchwałą Nr XIX/97/2019 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 29 sierpnia 2019 r.

Ustawa z dnia 5 sierpnia 2022 r. o zmianie ustawy - Karta Nauczyciela oraz innych ustaw (Dz.U. poz. 1730) wprowadza zmiany w zakresie awansu zawodowego nauczycieli. Jedną z nich jest zapis, że nauczycielowi odbywającemu przygotowanie do zawodu nauczyciela dyrektor szkoły, przydziela spośród nauczycieli mianowanych lub dyplomowanych mentora.

Zadaniem mentora będzie wspieranie na bieżąco nauczyciela początkującego w procesie wdrażania do pracy w zawodzie. W związku z powyższym należy wprowadzić uprawnienie do dodatku funkcyjnego dla mentora. Dodatek powyższy ustalono w kwocie 75 zł.

W związku z tym, że przepisy weszły w życie 1 września 2022 r. organy prowadzące, będące jednostkami samorządu terytorialnego muszą określić wysokość dodatku funkcyjnego w drodze zmiany regulaminu wynagradzania. Nauczyciele, którzy będą pełnili funkcję mentora są bowiem uprawnieni do dodatku funkcyjnego począwszy od dnia 01 września 2022r., a uchwała w powyższej sprawie musi uwzględniać uprawnienia nauczyciela mentora do dodatku funkcyjnego od początku roku szkolnego 2022/2023.

Przepis art. 5 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1461) dopuszcza możliwość nadania aktowi normatywnemu wstecznej mocy obowiązującej, jeżeli zasady demokratycznego państwa prawnego nie stoją temu na przeszkodzie. Przyjmuje się, że powyższe zasady nie zostaną naruszone, jeżeli przepisy mające działać z mocą wsteczną nie wprowadzają obowiązków, a wsteczne przyznanie określonych uprawnień nie jest równoznaczne z pogorszeniem sytuacji podmiotów. W związku z powyższym w § 3 uchwały przyjęto zapis, że Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego i ma zastosowanie do wynagrodzeń i innych świadczeń wynikających ze stosunku pracy nauczycieli w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Połaniec, począwszy od dnia 1 września 2022 roku.



Dodatkowo wskazać należy, że obowiązywanie uchwały od dnia 1 września 2022 r. stanowić będzie realizację zasad demokratycznego państwa prawnego, albowiem dzięki wstecznej mocy obowiązującej przedmiotowej uchwały, Gmina Połaniec wypełni obowiązki wypływające z zasady demokratycznego państwa prawnego, w szczególności w zakresie praw pracowniczych do wynagrodzenia za pracę, a także w zakresie zadań związanych z zadaniami własnymi gminy dotyczącymi oświaty i realizacją postanowień ustawy Karta Nauczyciela.

Brak wprowadzenia wstecznej mocy obowiązującej przedmiotowej Uchwały prowadziłoby do przełamania ww. zasad demokratycznego państwa prawnego i nie pozwoliłoby na zrealizowanie obowiązków wynikających z ustawy Karta Nauczyciela. Na podstawie art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 23 maja 1991r. o związkach zawodowych (Dz. U. z 2022r. poz. 854) projekt niniejszej uchwały został zaopiniowany przez związków zawodowe.

Wobec powyższego podjęcie uchwały uważa się za zasadne.

◆ Uchwała Nr LXIV/418/2022 w sprawie zmiany Uchwały Nr LIV/364/2022 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 29 marca 2022 r. w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Połaniec na rok 2022.

Na podstawie art. 11 ust.1 i art.11a ustawy o ochronie zwierząt zapewnienie opieki bezdomnym zwierzętom jest zadaniem własnym Gminy, a Rada Miejska w drodze uchwały, corocznie uchwała Program opieki nad zwierzę-

tami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt. Przyjęty na rok 2022 program przewidywał dofinansowanie przez gminę Połaniec dla właścicieli psów i kotów 50% kosztów sterylizacji samic i kastracji samców. Zabiegi przeprowadzał weterynarz wyłoniony w drodze zapytania ofertowego. Realizacja tego zadania ma na celu ograniczenie populacji bezdomnych zwierząt. Na jego realizację przewidziana była kwota 7 000,00 zł. Kwota ta została już całkowicie wykorzystana. Z uwagi na duże zainteresowania mieszkańców przeznaczona na ten cel dodatkowa środki w wysokości 3 000,00 zł.

Gmina zobowiązana jest również do zapewnienia całodobowej opieki weterynaryjnej w przypadkach zdarzeń drogowych z udziałem zwierząt. Na ten cel zwiększono kwotę o 4 000,00 zł. Projekt niniejszej uchwały został przekazany w dniu 08.09.2022 r. Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Staszowie oraz organizacjom pozarządowym celem wyrażenia opinii zgodnie z przepisami ustawy o ochronie zwierząt. Powiatowy Lekarz Weterynarii jak i organizacje pozarządowe pozytywnie zaopiniowały Projekt Programu. W tym stanie rzeczy podjęcie uchwały było zasadne.

◆ Uchwała Nr LXIV/419/2022 w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja S.A. Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości gruntowej położonej w Połaniu, gmina Połaniec, oznaczonej w ewidencji gruntów o numerze 4710/2 o pow. 0,0554 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00028123/6.

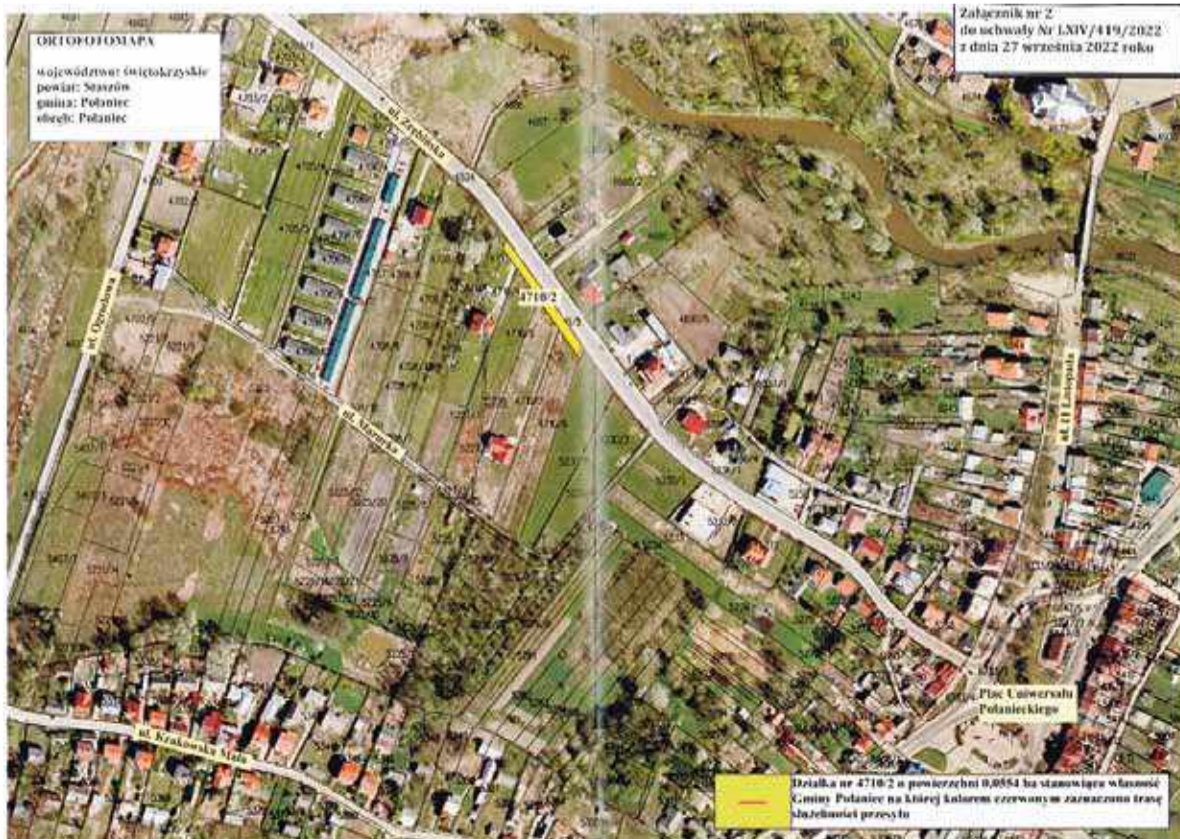
Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połaniu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz PGE Dystrybucja S.A., oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tę nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt PGE Dystrybucja S.A., oraz jej następców prawnych. Przebieg służebności został przedstawiony na mapach stanowiących załączniki do niniejszej uchwały. W związku z powyższym Rada Miejska w Połaniu postanowiła jak w §1 uzasadnianej uchwały.

◆ Uchwała Nr LXIV/420/2022 sprawie wyrażenia zgody na dokonanie darowizny nieruchomości stanowiącej własność Gminy Połaniec na rzecz Skarbu Państwa – Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Kielcach.

Gmina Połaniec jest właścicielem niezabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działki nr: 197/3, 198/3, 199/3, 200/3, 201/3, 202/3, 203/3, 204/3, 208/3, 209/3, 210/3, 212/5 i 213/5 o łącznej powierzchni 0,0767 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00033279/2. Przedmiotowe działki znajdują się na terenie gdzie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada w gminie Połaniec, uchwalonym Uchwałą Nr LI/299/10 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 22 kwietnia 2010 r. (Dz. Urz. Woj. Święt. z dnia 19 sierpnia 2010 r. Nr 236, poz. 2348 wraz z jego zmianami) zgodnie z którym znajdują się na terenie drogi publicznej głównego ruchu przyspieszonego – symbol w planie KDGP1. Generalny Dyrektor Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, oddział w Kielcach wystąpił z wnioskiem o nieodpłatne przekazanie ww. nieruchomości zajętej pod pas drogi krajowej nr 79, argumentując przeprowadzoną analizą stanu prawnego działek, właściwym utrzymaniem i zarządzaniem przedmiotową nieruchomością. Ponadto zgodnie z aktualnym stanem na gruncie na ww. działkach znajduje się rów. Stosownie do postanowień art. 13 ust. 2 i 2a ustawy o z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (j.t Dz. U. 2021 r. poz. 1899 ze zm.) nieruchomość może być, z zastrzeżeniem art. 59 ust. 1, przedmiotem darowizny na cele publiczne, a także przedmiotem darowizny dokonywanej między Skarbem Państwa a jednostką samorządu terytorialnego, a także między tymi jednostkami. W umowie darowizny określa się cel, na który nieruchomość jest darowana. Darowizny nieruchomości stanowiącej przedmiot własności jednostki samorządu terytorialnego dokonuje organ wykonawczy - za zgodą rady. Uwzględniając złożony wniosek, w oparciu o stosowne przepisy prawne, Rada Miejska w Połaniu wyraziła zgodę i postanowiła jak w § 1 uzasadnianej uchwały.

Po wyczerpaniu wszystkich zaplanowanych punktów porządku Przewodniczący Rady Miejskiej zamknął obrady sesyjne.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połaniu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którym można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połania, jak również w Biurze Rady Miejskiej.



INWESTYCJE

Gmina Połaniec dzięki głosom mieszkańców znalazła się na liście zwycięzców w konkursie „Pod Biało-Czerwoną”.

MASZT STANĄ NA RONDZIE!

Gmina Połaniec znalazła się na liście zwycięzców w konkursie „Pod Biało-Czerwoną”. Oznacza to, że w naszej gminie stanął maszt z flagą Polski. Konkurs „Pod Biało-Czerwoną” zakładał sfinansowanie przez Rząd Rzeczypospolitej Polskiej zakupu masztów i flag w każdej z gmin w Polsce, której mieszkańcy zaangażują się w projekt. Inicjatywa otrzymania masztu przez gminę całkowicie była więc zależna od mieszkańców. Aby otrzymać maszt z flagą należało zebrać odpowiednią liczbę głosów poparcia poprzez serwis internetowy <https://www.gov.pl/web/bialoczerwona>. Gmina Połaniec musiała zebrać minimum 100 głosów poparcia dla inicjatywy zakupu masztu z flagą. Zaproponowany sposób zbiórki głosów zakładał połączenie tradycji z nowoczesnością. Był jednocześnie całkowicie bezpieczny dla chcących się zaangażować w zbiórkę, co w dobie pandemii miało duże znaczenie.



Maszt z flagą Rzeczypospolitej Polskiej
został sfinansowany w ramach projektu „Pod biało-czerwoną” pod honorowym patronatem Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego

Celem projektu jest upamiętnienie zwycięstwa wojsk Rzeczypospolitej nad armią bolszewicką w Bitwie Warszawskiej 1920 roku. Ważnym założeniem projektu jest również budowa wspólnoty i wzmocnienie idei zaangażowania społeczeństwa obywatelskiego.

W dniu 5.10.2022 r. maszt stanął na rondzie przy ul. Żapniowskiej, Madalińskiego, Kościuszki, Czarnieckiego.

Niech biało-czerwona dumnie, przez cały rok, powiewa w sercach naszych małych Ojczyzn!

#PodBialoCzerwoną

UMOWA NA FOTOWOLTAIKĘ NA BUDYNKU WTZ PODPISANA

06.10.2022 r. w budynku Urzędu Miasta i Gminy została zawarta umowa pomiędzy gminą Połaniec reprezentowaną przez Jarosława Kądziałę – zastępcę burmistrza a Łukaszem Bogaczem prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą BOGITECH ŁUKASZ BOGACZ.



Przy podpisaniu umowy obecne były radne Rady Miejskiej, pracownicy urzędu oraz WTZ.

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie instalacji fotowoltaicznej na budynku WTZ w Połaniu oraz dostawa wraz z montażem, zgodnie z programem funkcjonalno-użytkowym.

Zadanie jest realizowane w ramach projektu pn.: „Zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej na budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połaniu z uwzględnieniem demontażu paneli solarnych i zastosowaniem układu kompensacji mocy biernej” współfinansowanego ze środków PERON, w ramach Obszary F Programu wyrównywania różnic między regionami III – 2022r.

Termin realizacji wykonania zadania do dnia 30.11.2022r.

Kwota za wykonanie zadania: 107 311,72 złotych brutto.

MONITORING DLA POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA

Monitoring jest jednym z niezbędnych elementów skutecznego systemu bezpieczeństwa. Wykorzystanie systemu monitoringu po-



zwala efektywnie rozwiązywać zadania związane z bezpieczeństwem, jego utrzymaniem i podwyższeniem. Dlatego samorząd Połania mając na uwadze konieczność poprawy istniejącego monitoringu podjął działania mające na celu jego modernizację.

Burmistrz Połania - Jacek Benedykt Nowak podpisał 11.10.2022 r. umowę na modernizację i montaż instalacji monitoringu. Wykonawcą zadania będzie firma „Eltechcom” Krzysztof Kopeć z siedzibą w Połaniu. **Zadanie dotyczy modernizacji monitoringu na terenie miasta oraz montażu instalacji monitoringu w świetlicach w Zrębinie, Tursku Małym, Tursku Małym Kolonii na placu rekreacyjnym.** Kwota całościowego zadania wyniesie 92 000, 00 zł, w tym modernizacja na terenie Połania 79 000, 00 zł, montaż instalacji: Zrębin – 5 000, 00 zł, Tursko Małe – 4 500, 00 zł, Tursko Małe Kolonia – plac rekreacyjny 3 500, 00 zł. Termin wykonania zadania zamyka się datą 15.11.2022r. Zadanie polegać będzie na montażu kamer w najbardziej wskazanych miejscach jak np. rynek, plac zabaw, szkoła, a także montaż skrzynek, punkt dyspozytorski. Przy podpisaniu umowy obecny był zastępca burmistrza – Jarosław Kądział, skarbnik – Małgorzata Żugaj, kierownik inwestycji – Danuta Bobrowska, radna – Krystyna Spała, radny – Zbigniew Rodenko i radny Krzysztof Zajęc.

W/w zadanie będzie realizowane w ramach I etapu ze środków własnych. Gmina złożyła również wniosek na II etap, który będzie realizowany ze środków zewnętrznych w ramach projektu pn. „Wzmocnienie bezpieczeństwa w miejscach publicznych poprzez budowę systemu monitoringu na terenie Miasta i Gminy Połaniec” w ramach „Rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2022- 2024”.

UNIJNE FUNDUSZE DLA POŁANIA - SĄ ŚRODKI NA TERMOMODERNIZACJĘ SZKOŁY W RUSZCZY

12 października burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Benedykt Nowak podpisał z marszałkiem województwa świętokrzyskiego Andrzejem Bętkowskim oraz wicemarszałek Renatą Janik umowę o dofinansowanie projektu pn. „Termomodernizacja budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszczy wraz z przebudową wentylacji mechanicznej” współfinansowanego z europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 3.3 „Poprawa efektywności energetycznej z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii w sektorze publicznym i mieszkaniowym” Osi 3 „Efektywna i zielona energia” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020. W podpisaniu umowy na realizację projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa



Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 uczestniczył także Marek Strzała, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego.

Termomodernizacja budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszczy (gmina Połaniec) wraz z przebudową wentylacji mechanicznej. Wartość całkowita projektu wyniesie 6 mln 326 tys. zł przy dofinansowaniu w kwocie 4 mln 592 tys. zł. Przedmiotem projektu jest termomodernizacja budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszczy wraz z przebudową wentylacji mechanicznej. Zakres prac obejmuje m.in. docieplenie ścian zewnętrznych i wewnętrz-

nych, stropodachu, wymianę obróbek blacharskich, parapetów, stolarki okiennej i drzwiowej zewnętrznej, montaż nowej opaski odwadniającej, wykonanie źródła ciepła w postaci gruntowej pompy ciepła z kolektorami pionowymi, przebudowę instalacji cwu (ciepła woda użytkowa), wykonanie instalacji elektrycznej dla potrzeb instalacji sanitarnych, wykonanie instalacji fotowoltaicznej.

KONSERWACJA ROWÓW JAKO DZIAŁANIE OCHRONNE PRZED POWODZIĄ

Nasilające się skutki zmian klimatu stają się w Polsce coraz bardziej odczuwalne. Zwiększona intensywność opadów powodująca podtopienia i powodzie, ale i częste występowanie susz determinuje działania, których celem jest ograniczenie tych zagrożeń. Utrzymanie wód i urządzeń wodnych w dobrym stanie jest konieczne, aby ograniczyć zagrożenia podtopień, powodzi i suszy. Działania polegają m.in. na zachowaniu odpowiedniego stanu dna i brzegów rzek, ale także na konserwacji i remoncie istniejących budowli. Usuwanie skutków wezbrań jest niezmiernie kosztowne, dlatego prowadzone odpowiednio prace utrzymaniowe mogą zapobiec powstawaniu niektórych strat powodziowych. Do działań ochronnych należy również konserwacja rowów.

Samorząd Połania wiedząc jak ważna jest ochrona przed powodzią podjął działania mające na celu konserwację rowów w miejscowości Zrębin i Rybitwy. W dniu 13 października 2022 r. podpisano umowę pomiędzy gminą Połaniec (podpis złożył zastępca burmistrza – Jarosław Kądział) oraz Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Połaniu (podpis złożyła Prezes – Magdalena Góral). Przy



podpisaniu umowy obecny był burmistrz- Jacek Benedykt Nowak, skarbnik – Małgorzata Żugaj, radny - Krzysztof Zajęc, kierownik inwestycji – Danuta Bobrowska, inspektor ds. inwestycji i remontów – Radosław Pluciński.

Prace polegają będą m.in. na odmuleniu mechanicznym lub ręcznym rowów z namułu, oczyszczeniu, wykoszeniu rowów, karczowaniu krzaków i zagajników, wymianie uszkodzonych przepustów. Konserwacja rowu w miejscowości Zrębin będzie na długości 1200 mb, a w Rybitwach 650 mb. To zadanie zostanie zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego. Na termin realizacji wyznaczono datę do dnia 22.12.2022 r. Wartość zadania to 178 261, 44 zł brutto.

JEST POROZUMIENIE NA DOFINANSOWANIE BUDOWY SYSTEMU MONITORIGU

18 października 2022 r. wojewoda świętokrzyski - Zbigniew Koniusz zawarł porozumienie z gminą Połaniec, podpisane przez burmistrza – Jacka Benedykta Nowaka w sprawie powierzenia zadania oraz ustalenia praw i wzajemnych obowiązków w ramach realizacji w 2022 r. rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań.



Przedmiotem zawartego porozumienia jest dofinansowanie przez wojewodę wykonania przez Gminę projektu pn. „Wzmocnienie bezpieczeństwa w miejscach publicznych poprzez budowę systemu monitoringu na terenie Miasta i Gminy Połaniec” realizowanego w ramach Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2022- 2024. Termin realizacji zadania ustalono do dnia 31.12.2022r. dotacja celowa na w/w zadanie wyniesie 100 000, 00 zł, wkład własny Gminy 13 637, 00 zł. Całkowity koszt zatem wyniesie 113 637, 00 zł.



PROJEKTY

Aktywni seniorzy z Klubu „Megawat”
podsumowali swój projekt

Wszystko co dobre niestety szybko się kończy. Projekt „Zadbaj po covidzie o zdrowie seniorze – ruch i siarka ci w tym pomoże” realizowany przez Stowarzyszenie Klub Seniora „Megawat” w Połańcu, powoli dobiega końca.

W ramach środków pozyskanych z programu „Działaj Lokalnie” – finansowanego przez Polsko-Amerykańską Fundację Wolności we współpracy z Akademią Rozwoju Filantropii w Polsce seniorzy zrealizowali ciekawy projekt poprzez działania ukierunkowane na społeczność senioralną. Inicjatywy były realizowane wspólnymi siłami seniorów klubu oraz samorządu z wykorzystaniem zasobów lokalnych i regionalnych – naturalnych, społecznych, ludzkich i finansowych. Ale program Działaj Lokalnie to nie tylko realizowane projekty. Klub Seniora „Megawat” jest przykładem, że potrzebne jest również tworzenie przestrzeni do dobrego działania i koordynowania.

W ramach projektu informowano, motywowano i zachęcano do uczestnictwa nie tylko seniorów zrzeszonych w Klubie „Megawat”, ale również, a może przede wszystkim inne osoby, które poprzez szereg zajęć zechciałyby dołączyć i skorzystać z proponowanych spotkań. W tym celu organizowano spotkania lokalne, aby poznać się bardziej, wymienić doświadczenia i spostrzeżenia. Były również wyjazdy po samo zdrowie – na kąpiele siarczkowe. A dzięki dobrej organizacji seniorów, aktywnemu poszukiwaniu środków finansowych, współpracy z samorządem wiemy dziś, że **LOKALNE MARZENIA SĄ DO SPEŁNIENIA.**

W miłej atmosferze upłynęło poniedziałkowe popołudniowe spotkanie (26.09.2022r.) wieńczące projekt „Zadbaj po covidzie o zdrowie seniorze – ruch i siarka ci w tym pomoże” w ramach programu „Działaj Lokalnie”. Spotkanie otworzył prezes klubu – Pan



Andrzej Styś, który przywitał wszystkich obecnych, w tym zaproszonego Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec – Pana Jacka Benedykta Nowaka oraz pracowników urzędu. Prezes klubu serdecznie podziękował panu burmistrzowi za wsparcie przy realizacji projektu – w tym szczególności za transport oraz promocję projektu. Słowa podziękowania skierował również sekretarz klubu – Pan Sylwester Janik, który czuwa nad prawidłowym przebiegiem realizacji projektu wykazując olbrzymie zaangażowanie.

Gratulacje, podziękowania dla seniorów z klubu „Megawat” złożył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Pan Jacek Benedykt Nowak wyrażając nadzieję na realizację dalszych projektów z zapewnieniem wsparcia. Tak, bo Klub Seniora „Megawat” to przykład udanej integracji mieszkańców. Sukces jest tym większy, że tworzy ją grupa osób, która udowodniła, że poprzez aktywność i otwarcie na wyzwania współczesności pomimo wieku nadal można być młodym.



O zdrowym odżywianiu na spotkaniu z dietetykiem

Po podsumowaniu projektowym tego dnia seniorzy spotkali się z dietetykiem – Panią Joanną Puto, która omówiła zasady zdrowego żywienia.

Wiele zaburzeń rozwojowych i schorzeń wieku dojrzałego jest rezultatem wadliwego, niedoborowego lub nadmiernego i jednostronnego żywienia. Potwierdzeniem jest dawne chińskie powiedzenie: „niezależnie od tego, kto był ojcem choroby, zła dieta była na pewno jej matką”. Pewnym jest, że tylko urozmaicone pożywienie dostarcza wszystkich niezbędnych składników odżywczych, albowiem brak jest takiego produktu, który zawierałby wszystkie

niezbędne składniki w odpowiednich dla organizmu ilościach.

Pani dietetyk zaznaczała, że do planowania codziennego jadłospisu warto wybierać produkty niskokaloryczne, bogate w błonnik oraz witaminy i składniki mineralne. Poruszono temat świeżych owoców i warzyw, które mają ogromny wpływ na naszą dietę.

W następnej kolejności uczestnicy dowiedzieli się, jakie są najczęściej popełniane błędy żywieniowe oraz poznali sposoby, aby ich uniknąć. Po zakończeniu części merytorycznej wywiązała się owocna dyskusja, seniorzy zadawali pytania i przedstawiali swoje pomysły.



Program Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowany przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce i Fundację Aktywizacji i Rozwoju



AKADEMIA ROZWOJU FILANTROPII W POLSCE



Seniorzy z Klubu „Megawat” składają serdeczne podziękowania za możliwość realizacji projektu i wsparcie sponsorom: Fundacji Aktywizacji i Rozwoju FARMA, Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec. Podsumowując działania i cele podjęte przez stowarzyszenie Klub Seniora „Megawat” można stwierdzić, że zostały osiągnięte w stu procentach, co więcej seniorzy są pełni nowych planów i pomysłów, i sami wyznaczają swoje kolejne cele, co bardzo cieszy. Gratulujemy!

promocja projektu: Dominika Reichert

Amazonki podsumowały projekt

Październik to miesiąc świadomości o raku piersi. Szczególnie pamiętają o tym Amazonki, które w piątek 14 października spotkały się na podsumowaniu projektu, aby porozmawiać o profilaktyce raka piersi i możliwościach leczenia tej choroby.

Był to najlepszy moment, aby porozmawiać również o zrealizowanym projekcie w ramach środków pozyskanych z programu „Działaj Lokalnie”, z których zakupiono wysokiej jakości fantom do nauki samobadania piersi. Nowa pomoc dydaktyczna była wykorzystywana między innymi podczas zajęć z młodzieżą i dorosłymi.

W spotkaniu wzięli udział zaproszeni goście: zastępca burmistrza – Jarosław Kądziela, prezes Fundacji Aktywizacji i Rozwoju FARMA – Magdalena Marynowska, dyrektor biura marketingu i komunikacji Grypy Azoty – Magdalena Porwet, doradca prezesa zarządu Grupy Azoty – Jerzy Kurzątkowski. O działalności połańskich



Amazonek opowiedziała prezes – Maria Jońca. Przez lata działalność Amazonek rozszerzała się i obecnie stowarzyszenie koordynuje i uczestniczy w wielu akcjach i kampaniach. Nasze Amazonki mimo walki z chorobą podjęły trud



Program Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowany przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce i Fundację Aktywizacji i Rozwoju



tworzenia miejsca wsparcia dla kobiet dotkniętych chorobą nowotworową oraz trud edukacji społecznej w zakresie profilaktyki i leczenia raka piersi. A programy takie jak „Działaj Lokalnie” umożliwiają realizację celów i zamierzeń.

KULTURA I ROZRYWKA

Przegląd twórczości nieprofesjonalnej. Było pięknie...

Piękna wystawa i piękny, klimatyczny koncert zespołu CZERWONY TULIPAN. Jedyne w swoim rodzaju spotkanie ludzi, dla których folk stanowi inspirację i sposób na artystyczne życie.

Taki był właśnie Przegląd Twórczości Nieprofesjonalnej w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Popołudnie w towarzystwie regionalnych artystów: Ewy Machowskiej, Doroty Rokoszak, Tadeusza Blicharza, Ryszarda Komorowskiego oraz twórców nieprofesjonal-



nych z grupy warsztatowej Akademii Folkowej „Świętokrzyskie czaruje”, grupy plastycznej „Babki na obcasach” z Klubu Seniora Megawat, Warsztatu Terapii Zajęciowej i Środowiskowego Domu Samopomocy było niezwykle ciekawym wydarzeniem. Towarzyszyła temu sympatyczna atmosfera, kulturalne rozmowy o sztuce w otoczeniu ob-

razów i wykonanych ręcznie bibelotów. Miłym zaskoczeniem dla wszystkich, którzy zechcieli podzielić się swoją twórczością były ręcznie wykonane koguty w roli statuetek wręczone wraz z podziękowaniami przez Jarosława Kobrynię p. o. dyrektora CKiSz.

Podsumowaniem Przeglądu Twórczości Nieprofesjonalnej był koncert

znanej grupy szukającej inspiracji muzycznej i poetyckiej w kontakcie z naturą. Dla wszystkich słuchaczy było to niezwykle spotkanie, muzyczna wędrówka z CZERWONYM TULIPANEM przez 37 lat działalności zespołu. A motywem przewodnim tej artystycznej wędrówki stało się „PIĘKNO” we wszystkich swoich odsłonach. /CKiSz/

Koncertowo rozpoczęliśmy Dni Kultury Połanieckiej

Cykl kulturalnych spotkań rozpoczęliśmy koncertem wokalisty i kompozytora Mateusza Mijała.



Była to wyjątkowa podróż przez archiwum polskiej muzyki rozrywkowej. Znane i lubiane przeboje polskich wokalistów w nowych, ciekawych aranżacjach podbiły serca publiczności tworząc miłą atmosferę wypełnioną przyjemnymi dla ucha dźwiękami. Było magicznie.

Mateusz Mijał pozostawił słuchaczy z dużym, muzycznym niedosytem, który mamy nadzieję zdoła zaspokoić kolejne wydarzenie; koncert operetkowy „Arią i Pieśnią Malowane”. Zapraszamy do spędzenia kulturalnego czasu z nami.

Dni Kultury Połanieckiej to również akcja charytatywna POMAGAMY

BARTOSZKOWI przygotowana przy wsparciu Fundacji Aktywizacji i Rozwoju. Dziękujemy za Wasze gorące serca i wpłaty do puszkki. Liczy się każda złotówka. A zebrane pieniądze pomogą małemu chłopcu w trudnej walce ze śmiertelną chorobą - rdzeniowym zanikiem mięśni. Razem możemy więcej.

Kręgielnia i siłownia

...to gra tak stara, jak kultura człowieka...

W grobowcu sprzed 5300 lat, należącym do jednego z egipskich faraonów, archeolodzy odnaleźli kręgle i kule. W czasach królów angielskich kręgle były zakazane, ponieważ ludzie poświęcali tej grze za dużo czasu. Prohibicja oczywiście nie przyniosła zamierzonych efektów. Niemcy traktowali kręgle jako doskonałą wróżbę: kto stracił wszystkie kręgle, był dobrym człowiekiem, komu się nie udało – musiał odprawić pokutę. Od zawsze warto było więc być mistrzem...

Jeśli i ty chcesz być mistrzem kręgli zapraszamy do Kręgielni w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.

Polecamy kręgielnię jako miejsce imprez okolicznościowych i spotkań z możliwością przeprowadzenia rozgrywek i turniejów bowlingowych.

**KRĘGIELNIA
CZYNNA CODZIENNIE
OD 16.00 DO 22.00**

CENA – 9 zł (żeton 15-minutowy)
CENA – 36 zł za 1 godz.

KARNETY MIESIĘCZNE

– 5 godzinne w cenie 160 zł
– karnet roczny 12 godz. w cenie 384 zł

REZERWACJA – pod numerem telefonu 015 865-09-17 wew. 11, po godz. 16 wew. 33.

Profesjonalnie wyposażona SIŁOWNIA posiada prysznicze i zaplecze sanitarne.

Korzystający z siłowni mogą nabyć karnety miesięczne.

CENA KARNETU:

– na miesiąc 55 zł (ważny codziennie)
Karnety można nabyć w kręgielni.

Cena godzinnego korzystania z siłowni wynosi 6 zł.

/CKiSz/



SIŁOWNIA CZYNNA:

Poniedziałek - 9-22

Wtorek - 9-22

Środa - 9-22

Czwartek - 9-22

Piątek - 9-22

Sobota - 16-22

Niedziela 16-22

Z KART HISTORII

Czas mija nieubłaganie. Nie oszczędza nikogo. Odchodzą z tego świata ostatni świadkowie historii - perły z naszyjnika, jakże cenne i piękne, dzięki swojemu ziemskiemu życiu i czynom świadczącym o ich wielkim patriotyzmie, głębokiej wierze i miłości do Boga i bliźniego.

Ostatnie Pożegnanie Kapitana Feliksa Pławskiego

Takim właśnie człowiekiem był śp. kapitan Feliks Pławski, żołnierz Armii Krajowej, obrońca przyczółku baranowsko-sandomierskiego, aresztowany przez NKWD, brutalnie przesłuchiwany, gnębiony przez komunistów, wywieziony na Syberię do łagru Borowicze - zespołu obozów nr 270 w okolicy nowogrodzkiej.

Był to jeden z najcięższych obozów, gdzie w skrajnie trudnych warunkach, przetrzymywano polskich jeńców wojennych, żołnierzy Armii Krajowej, za próbę spełnienia marzeń o wolnej Ojczyźnie!

Szybkie wyniszczenie organizmu, bardzo ciężkie prace przy budowie kopalni w systemie 3-zmianowym po 8 godzin, bez przerwy na posiłek, brak odzieży roboczej i właściwego obuwia... A wszystko to w surowym klimacie Syberii... Z dnia na dzień rosła zachorowalność i śmiertelność wśród jeńców.

Jednak dane było naszemu bohaterowi, śp. Feliksowi Pławskiemu, przeżyć to rosyjskie piekło na ziemi czerwonego cara. Opatrzność Boża czuwała nad kapitanem, by mógł powrócić do Ojczyzny i dożyć sędziwych 94 lat.

Niechaj to jego życie, czyny, świadectwo, które po sobie pozostawił, staną się wzorem patriotyzmu i postawy obywatelskiej dla młodego pokolenia Polaków!

Cześć Twojej pamięci, Panie kapitanie!



Połaniec, 24.09.2022r.
Małgorzata Dalmata-Konwicka

15 października 2022 roku minęła 205 rocznica śmierci Najwyższego Naczelnika Siły Zbrojnej Narodowej – Tadeusza Kościuszki. **Generał Kościuszko jest dla nas Polaków najwspanialszym synem wolności, wciąż niedoścignionym wzorem patrioty. I wszyscy nam go zazdrozczą!**

Mawiał często: „Siebie samego zwyciężaj... To największe zwycięstwo”. Reformując sytuację chłopów, których los mocno leżał mu na sercu jawi nam się jako prekursor rewolucji społecznej mocno wierząc w postęp i świadomość obywatelską społeczeństwa polskiego. Naczelnik uważał, że nieodzownym elementem tego procesu jest oświata. Społeczeństwo wykształcone to przyszłość kraju, a nie szlachta, która chciała mieć monopol na życie społeczne, gospodarcze i polityczne! Ogłaszając 7 maja 1794 roku w Połańcu uniwersał, Kościuszko chciał pozyskać masy ludowe do powstania. Doświadczenia amerykańskie jasno na to wskazywały i baczna obserwacja rewolucji francuskiej. Wiedział, że największą siłą w armii będą chłopci, ale chłopci wolni, mający pełnię praw jako obywatele swojego kraju, w pełni odpowiedzialni za losy swojego państwa i narodu! Kościuszko sprzeciwiał się porządkowi feudalnemu w Rzeczypospolitej. Przytoczę tylko mały fragment treści uniwersału:

(...) nigdy by Polakom broń ich nieprzyjaciół straszną nie była, gdyby sami między sobą zgodni znali swą siłę i całej tej siły użyć umieli, nigdy by mową, orężem Polaków pokonać nie można, gdyby chytry nieprzyjaciel przewrotnością swoją, zdradą i podstępami nie niszczył ich chęci i sposobów odporu(..)

Za swoje marzenia o wolności, życiu w wolnym kraju, w wolnej Polsce, z wolnym społeczeństwem, zapłacił najwyższą cenę omal nie schodząc zbyt wcześnie z tego świata 10 października 1794 roku po klęskę bitwy pod Maciejowicami, z głębokimi ranami w głowie i w nodze, pobity do nieprzytomności, a potem, gdy się ledwo ocknął, jak zwierzę w klatce przewożony do Twierdzy Pietropawłowskiej na odbycie kary, a w drodze wyszydany, poniżany i opluwany. Jaki jest zatem fenomen Kościuszki? I dlaczego to właśnie on w panteonie naszych największych bohaterów narodowych zajmuje czołowe miejsce? Jeden z współpracowników Marszałka Józefa Piłsudskiego, Artur Śliwiński tak pisze o Kościuszcze: „Dlaczego Kościuszko cieszy się taką estymą narodową? Dlatego, że był pierwszym wodzem Narodu pogrążonego już w niewoli, że był wodzem, który posiadał nieugięty charakter i do ostatniej chwili miał wolę zwycięstwa. Ten wódz nie zszedł z pola, lecz walczył do ostatka i padł na stanowisku, jak żołnierz wolności i wódz ludzi wolnych”.

Ostatnia dwa lata życia spędził Kościuszko w Szwajcarii, w małym miasteczku Solothurn, na które my Polacy mówimy Solura. Był nauczycielem domowym córek swego przyjaciela, Franciszka Ksawerego Zeltnera. Tu, u podnóża Alp, cieszył się ogromnym szacunkiem wśród mieszkańców. Odwiedzali go też rodacy i cudzoziemcy. Zawsze służył pomocą, radą i doświadczeniem. 1 października 1817 roku jego stan zdrowia wyraźnie się pogorszył.

O Naczelniku słów kilka...

Towarzyszyła mu gorączka i słabnący puls. Jednak w pełni władz umysłowych, podyktował testament i podpisał go. Kazał sobie włożyć do trumny szablę, zaś pamiątkę po królu Janie III Sobieskim, ofiarowaną mu w darze przez naszych legionistów, oddać Narodowi. Wieczorem, 15 października około godziny 22, całkiem opadł z sił. Spojrzał jeszcze delikatnie się uśmiechając na swych szwajcarskich przyjaciół – Państwa Zeltnerów, ich córkę, a swoją ulubienicę, Emilię i skonał. A najgorsze było to, że w chwili śmierci, nie było przy nim ani jednego Polaka...

W „Żywocie Tadeusza Kościuszki, Najwyższego Naczelnika Siły Zbrojnej Narodowej”, wydanym w 2018 roku, którego jestem autorem, tak opisałam ostatnie chwile życia naszego bohatera: *Alpejska jesień w pełni trwała...*

Zapewne ostatnia w życiu generała...

Dnia piętnastego października,

Roku tysiąc osiemset siedemnaście,

Nadszedł kres żywota Tadeusza Kościuszki,

Naczelnika Najwyższego Siły Zbrojnej Narodowej!

Majaczył w gorączce...

Na tej obcej ziemi raz ostatni ujrzał

Przed oczami swemi Koronę i Litwę!

Niechaj panny pszeniczne tańczowały

Przed nim z kwieciami naręczami!

Ujrzał państwa granice!

Te przed rozbiorem!

I mogiły swoich przodków!

Z liści ich pokrycie...

O tej porze roku sypią się obficie!

Tedy zamknął na zawiesz, dwieście lat przed nami,

Przyblakł już z wiekiem, swe niebieskie oczy...

Na ołtarzu wolności złożył swoje życie...

Ostawił testament...



*Chłopom ze Siechnowicz, swej rodowej posiadłości
Wolność, jakże upragnioną, nadal!
Także gruntów i domów prawo własności...
Cały zółd za służbę w amerykańskiej armii,
Przeznaczył na wykup czarnoskórych niewolników.
I by dach nad głową mieli i ziemi bez liku!
I szkoły miał w zamysle wybudować dla nich.
Wykonawcą testamentu uczynił Jeffersona!
Czy wolę zmarłego przyjaciel wykonał?
W swym ostatnim zaś rozporządzeniu,
Generał Kościuszko podzielił sumę*

*Stu tysięcy franków, niegdyś złożoną
W londyńskim banku Thomsona, Bonarda and
Company...
Połowę jej otrzymał sekretarz Naczelnika,
Generał Paszkowski, przez Kościuszkę uwielbiany!
Druga zaś część przypadła Emilii Zeltner,
Córce Franciszka Ksawerego, co bohatera gościł
W ostatnich latach życia jego...
Panna Emilia dostała i serce Naczelnika...
Z wielką cziw w jej rodzimie przechowywane,
Potem Muzeum Polskiemu w Rapperswilu
Zostało przekazane.
Szczęśliwie miejsce swe znalazło
Na Zamku Królewskim w Warszawie.
W testamencie wyraźnie zaznaczył Kościuszko,
Iż skromną ma być jego pogrzebowa ceremonia...
Asystą przy trumnie niech służą biedacy...
Jeszcze za życia tak wyuczył swego konia,
Iż ten przystawał przed każdym nędzarzem,
Co drżącą dłoń po jatmużnę wyciągał...
Czas mi kończyć opowieść o synu wolności!
Ponad wieki dwa temu w Połańcu zagościł!
Zawsze pierwszy do boju!
Do awansu... ostatni.
„Gdy rękę podawał, uścisk czuło się bratni”
Tak o nim mawiali starzy polańczanie...
Zgwał w samotności – przeznaczaniu geniuszów...
Jakże nam brakuje takich Tadeuszów!
Daj mu, Panie Boże, wieczne spoczywanie...
Po śmierci rozdarty między dwiema stolicami...
Serce jego w Warszawie, a ciało w Krakowie!
Dzisiaj jednoczy świata narody w swej sławnej,
Lecz jakże skromnej osobie...
Któż z nas, śmiertelników, dorówna temu,
Co męstwo w walce nagradzał obrączką
„Ojczyzna Obrońcy Swemu”?*



Sarkofag Tadeusza Kościuszki w krypcie św. Leonarda w katedrze warszawskiej. Fot. PAP/J. Bednarczyk

Małgorzata Dalmata-Konwicka
Połaniec, 15 października 2022 roku

PRZEDSZKOLNE WYDARZENIA

Święto piezzonego ziemniaka dla każdego przedszkolaka

„Ziemniaki do ogniska wrzucamy I do wspólnej zabawy wszystkich zapraszamy!!!”

Takie hasło towarzyszyło wszystkim wychowankom z Przedszkola Publicznego w Połańcu oraz starszakami ze Żłobka „Kraina Malucha” w Połańcu podczas corocznej imprezy zorganizowanej 5 – 6 października 2022r. na działkach „Relaks”.

Na wszystkie dzieci czekało tu wiele atrakcji min. ogromne ognisko, spotkanie z Panią Jesienią, spacer, wesołe zabawy... Przy unoszącym się w powietrzu zapachu pieczonych ziemniaków, czas umilały dzieciom przygotowane przez panią Jesień oraz jej pomocnika zabawy, zagadki oraz degustacja zdrowych koreczków owocowych. Wiele radości sprawiły też dzieciom wędrowki po ogrodach działkowych, gdzie podziwiali przepiękne kwiaty, wspaniałe okazy warzyw i owoców,

obserwowały jesienne prace polowe, poznały tradycje ludowe m.in. wykopki.

W oczekiwaniu na degustację pieczonych ziemniaków dzieci z twarzami pełnymi uśmiechu śpiewały piosenki, bawiły się wesoło z chustą animacyjną, z piłkami... Podczas imprezy nie zabrakło też wspólnych zabaw przy muzyce o tematyce jesiennej.

I nadeszła pora na bohatera – ziemniaka wprost z ogniska! Świeżo upieczony smakował wybornie! Zatem apetyt dzieciom dopisywał! I tak zadowoleni, nieco zmęczeni wróciliśmy do przedszkola. Te dwa jesienne dni pachnące pieczonym ziemniakiem były bardzo udane i dostarczyły wszystkim wiele radości i pozytywnych wrażeń.

Serdecznie dziękujemy działkowcom za udostępnienie okrągłaka. Szczególne podziękowania kieruje Pani dyrektor Anna Kaniszewska dla rodziców – za pomoc, zaangażowanie i bardzo liczne wsparcie.

E. Prajs



Podchody to ponadczasowa gra, która łączy pokolenia. Bawiły się w nią dzieciaki kilkadziesiąt lat temu, z przyjemnością będą bawić się również dziś...

11. 10.2022 roku na terenie lasu wokół Kopca Kościuszki w Połańcu odbyły się „Podchody Kosynierskie”. To działanie zrealizowane było w ramach projektu profilaktyczno-zdrowotnego „Zdrowy i radosny przedszkolak” dofinansowanego przez Miasto i Gminę Połaniec w zakresie działań profilaktycznych. Celem „Podchodów Kosynierskich” było promowanie aktywności dzieci w konkurencjach i zabawach outdoorowych oraz poszerzenie wiedzy historycznej. W grze terenowej uczestniczyły dzieci z najstarszych grup przedszkolnych, Rodzice oraz nasz przyjaciel z Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połańcu Pan Konstanty Michorowski.

Wszyscy uczestnicy spotkali się przed przedszkolem, aby przejść długim korowodem na Kopicę Kościuszki. Na miejscu zabawa rozpoczęła się oficjalnym powitaniem uczestników przez panią dyrektor Przedszkola Publicznego w Połańcu Annę Kaniszewską. Następnie pan Konstanty Michorowski zaprezentował strój kosyniera. W podchodach brało udział 5 drużyn i każda z nich miała za zadanie odnaleźć jeden zaginiony kosynierski atrybut: czapkę maciejówkę, kosę, torbę-chlebak, pas oraz buty. Losowanie kopert rozstrzygnęło, która grupa szuka

jakiego elementu. Zanim jednak grupy wyruszyły na poszukiwania, wspólna zabawa przy muzyce poprowadzona przez panią nauczycielki wprowadziła wszystkich w dobry nastrój. Każda grupa szła wyznaczonym szlakiem, na którym napotykały leśne postacie, które miały dla dzieci przygotowa-

ne zadania do wykonania. Poszukiwania ukrytych w lesie przedmiotów dostarczyły dzieciom wiele radości. Przedszkolaki wykazały się dużą wiedzą przyrodniczą o lesie rozwiązując zagadki, układając puzzle, segregowały i konstruowały z materiału przyrodniczego, rozwiązywały zadania z zakresu

matematyki, uczestniczyły w ćwiczeniach i zabawach ruchowych w terenie. Poprawne rozwiązanie zadań stanowiło wskazówkę i warunek przejścia do następnego stanowiska. Poszukiwania ukrytych w lesie przedmiotów dostarczyły dzieciom wiele radości i niezapomnianych wrażeń. Z radością i wielkim zaangażowaniem wykonywały wszystkie polecenia.

Naszym priorytetem jest stwarzanie okazji do bezpośredniego kontaktu z przyrodą. Zajęcia na łonie natury pobudzają ciekawość dzieci i tworzą poczucie bliskości z naturą. Dziękujemy wszystkim za udział i wspaniałą zabawę!

A. Janicka

„Podchody Kosynierskie” w połańskim przedszkolu



Święto Edukacji Narodowej w Przedszkolu Publicznym w Połańcu oraz Żłobku „Kraina Malucha”

„Każdy gest, nawet najdrobniejszy... Zmienia świat, czyjś świat...”

Dzień Edukacji Narodowej, to święto oświaty ustanowione 27 kwietnia 1972 roku. Obchodzone jest 14 października w rocznicę powstania Komisji Edukacji Narodowej. To ważna data dla wszystkich pracowników oświaty, ale również dla dzieci i ich rodziców. W tym dniu szczególnie doceniamy zaangażowanie, pasję i wiedzę wszystkich tych, którzy wpływają na rozwój i wychowanie przyszłych pokoleń.



Z tej okazji w dniu 12.10.2022 r. życzenia nauczycielom, dyrektorom, pracownikom Przedszkola i Żłobka „Kraina Malucha” złożył Pan burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Jacek Benedykt Nowak oraz kierownik Referatu Spraw

Obywatelskich, Oświaty i Wychowania – Barbara Rajca. Słowa uznania do wszystkich pracowników skierowały również Pani dyrektor Anna Kaniszewska oraz prowadząca uroczystość wicedyrektor Beata Mika.

Podczas spotkania gratulacje i życzenia najlepszych sukcesów zawodowych popłynęły również do pracowników wyróżnionych nagrodą burmistrza Miasta i Gminy Połaniec oraz nagrodą dyrektora. Podczas uroczystości wybrzmiało wiele pięknych

słów, życzeń a myślą przewodnią było „dobro”. Bo właśnie ta życzliwość, ciepło i dobro, są naturalnymi pierwiastkami, które pracownicy oświaty dają małemu pokoleniu na co dzień.

A. Arczewska-Żak

Plenerowy konkurs plastyczny „Połaniecki Jesienny Las” zachwyił barwami i atrakcjami

Dnia 19.10.2022r. Przedszkole Publiczne w Połaniu zorganizowało konkurs plastyczny pt. „Połaniecki Jesienny Las”, który odbył się na terenie Kopca Kościuszki w Połaniu.

Działanie to zrealizowane było w ramach programu profilaktyczno-zdrowotnego „Zdrowy i Radosny Przedszkolak” dofinansowanego przez Miasto i Gminę Połaniec w zakresie działań profilaktycznych. Celem konkursu było rozwijanie wrażliwości i umiejętności plastycznych, kształtowanie postawy twórczej z otoczeniem przyrodniczym i ukazaniem piękna naszego miasta jesienią. W konkursie wzięły udział dzieci z najstarszych grup przedszkolnych naszej gminy: 6-latki z Przedszkola Publicznego w Połaniu, Ruszczy, Zrębina, Szkoły Podstawowej w Połaniu.

Konkurs rysunkowy oficjalnie otworzyła Pani Dyrektor Przedszkola Publicznego w Połaniu Anna Kaniszewska, która powitała wszystkich przedszkolaków, nauczycieli oraz pracowników przedszkola. Następnie dzieci wspólnie z panią Jesienią oraz swoimi nauczycielkami przystąpiły do małej rozgrzewki ruchowej przy piosenkach o tematyce jesienniej. Po zabawie ruchowej przedszkolaki zabrały się do wykonania swojego zadania i zaczęły rysować połaniecki jesienny las. W czasie konkursu plastycznego dzieci poznały dodatkowo zasady bezpieczeństwa



sekretarz Bogumiła Niespodziewana, Pani dyrektor przedszkola, oraz Pani Jesień, byli zachwyceni efektem końcowym prac. Przedszkolaki malowały obrazy z wielkim zaangażowaniem, pomysłowością i kreatywnością. Jury jednogłośnie oceniło, że wszyscy zajęli I miejsce. Na małych artystów czekały dyplomy, kolorowanki i poczęstunek. Serdecznie gratulujemy dzieciom!

Dziękujemy OSP w Połaniu za zaangażowanie, obecność i przyjacielską postawę dla najmłodszych. Dziękujemy wszystkim za udział i wspaniałą zabawę!
A. Cieślak

w lesie, oglądali wóz strażacki oraz sprzęt ratowniczy, a także odbył się pokaz udzielania pierwszej pomocy, który przeprowadzili strażacy z OSP Połaniec. Organizatorzy oraz jury w składzie burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak,



Dzień Edukacji Narodowej - to jedno z najważniejszych świąt polskiej oświaty. W tym dniu świętują nauczyciele, pracownicy obsługi oraz osoby prowadzące i nadzorujące placówki oświatowe.

Dzień ten jest okazją do złożenia wszystkim nauczycielom podziękowania za przekazywaną wiedzę, opiekę oraz skierowania słów uznania za odpowiedzialną pracę na niwie kształtowania umysłów i serc młodego pokolenia. Rokrocznie święto to jest przypomnieniem wielkiej wartości, jaką stanowi edukacja oraz szczególnego posłannictwa i roli społecznej Tych, którzy tę wartość urzeczywistniają swoją codzienną pracą.

W tym roku 13 października w **Zespole Placówek Oświatowych w Ruszczy** burmistrz – Jacek Benedykt Nowak wraz z kierownikiem Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec – Barbarą Rajcą wręczyli uznaniowe nagrody burmistrza Miasta i Gminy Połaniec dla nauczycieli i pracowników. Każdemu nauczycielowi oraz pracownikom administracji i obsługi burmistrz osobiście podziękował i wręczył różę jako symbol szacunku za trud codziennej pracy na rzecz dzieci i młodzieży.

W Szkole Podstawowej w Zrębinie pożegnano odchodzącą na emeryturę nauczycielkę i wieloletnią działaczkę Związków Zawodowych Nauczycielstwa Polskiego – Panią Annę Godzwon. W trakcie pożegnania burmistrz Miasta i Gminy

Połaniec – Pan Jacek Benedykt Nowak oraz przewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu – Pan Stanisław Lolo złożyli życzenia i podziękowania za wieloletnią pracę i zaangażowanie oraz wręczyli kwiaty oraz nagrodę uznania. Odchodzącej na emeryturę Pani Annie Godzwon serdecznie podziękował również Prezes Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Połaniu – Pan Zbigniew Brzeski. W tym dniu w Zrębinie pasowano również pierwszoklasistów, którzy dumnie wstąpili w szeregi uczniów. Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec z okazji ślubowania, na ręce dyrektor Pani – Elżbiety Adaś przekazał radioodtworzącz CD. Takie



DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ – ukłony i nagrody dla połanieckich nauczycieli

odtworzączce zostały przekazane również dla wszystkich pierwszych klas w Gminie Połaniec. Nie obyło się bez występów najmłodszych.

W dniu 13 października Dzień Edukacji Narodowej uroczystie obchodzili również nauczyciele z Publicznej Szkoły Podstawowej w Połaniu. W spotkaniu udział wzięli - dyrekcja, nauczyciele i pracownicy szkoły oraz burmistrz – Jacek Benedykt Nowak, kierownik ref. spraw obywatelskich, oświaty i wychowania – Barbara Rajca.

Dzień Edukacji Narodowej był doskonałą sposobnością do rozmowy o oświacie, o sukcesach, oczekiwaniach i marzeniach zawodowych, ale w szczególności było to święto radości i dumy z wykonywania tego szczególnego zawodu jakim jest nauczyciel. Zaproszeni goście składając hołd wdzięczności wszystkim nauczycielom oraz pracownikom oświaty za codzienny trud, wrażliwość i wyrozumiałość życzyli z okazji tak doniosłego Święta, Nauczycielom i Wychowawcom satysfakcji z wykonywanej pracy, cierpliwości, niegasnącego zapału, a przede wszystkim uznania i szacunku wychowanków. Nauczyciele usłyszeli wiele miłych słów od uczniów, którzy z okazji Dnia Edukacji Narodowej przygotowali dla nich przedstawienie dotyczące najważniejszego zawodu – bo kształcącego umysł młodego człowieka- zawodu nauczyciela.

Siarkopol inwestuje w ekologię. Przedstawiono wyniki dwumiesięcznej pracy bioreaktora

Jest wydajniejszy i bardziej ekologiczny niż tradycyjne metody oczyszczania powietrza. Kompaktowy bioreaktor przez blisko dwa miesiące pochłaniał siarkowodor w kopalni siarki w Osieku.

Podczas międzynarodowej konferencji w Grzybowie zaprezentowano i nowoczesną maszynę, i wyniki jej pracy.

O ekoinowacyjnych rozwiązaniach dotyczących ochrony powietrza dyskutowano na IV Międzynarodowej Konferencji „Bioreaktory w walce o czyste powietrze. Innowacje w służbie ochrony powietrza”, którą zorganizowała w czwartek, 20 października w Grzybowie Grupa Azoty „Siarkopol” razem z firmą Ekoinwentyka.

Wydarzenie, które odbyło się w Centrum Konferencyjnym Zakątek Świętokrzyski w Grzybowie, było skierowane do firm, przedstawicieli samorządu terytorialnego i instytucji naukowych zainteresowanych najnowszymi wynikami



prac badawczo-rozwojowych w zakresie wdrażania innowacji dotyczących biooczyszczania powietrza z lotnych związków organicznych i odorów - wyjaśniała Magdalena Porwet, dyrektor Biura Marketingu i Komunikacji Grupy Azoty

Kopalni i Zakłady Chemiczne Siarki „Siarkopol” S.A, która prowadziła konferencję.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele świata nauki, biznesu, instytucji samorządowych, samorządowcy.



W konferencji udział wzięli między innymi Leszek Kopeć, burmistrz miasta i gminy Staszów, Jacek Nowak, burmistrz miasta i gminy Połaniec, Marek Mazur, burmistrz miasta i gminy Baranów Sandomierski, Rafał Łysiak, burmistrz miasta i gminy Osiek, Jacek Wilk, wójt Tuczęp oraz radni poszczególnych gmin.

Konferencja rozpoczęła się od apelu o pomoc - zarząd firmy oraz przedstawiciele związków zawodowych poprosili o pomoc dla Michała Podymy ze Staszowa, syna jednego z górników „Siarkopolu”. W ostatnim roku nowotwór ponownie zaatakował 13-letniego chłopca. Szansą dla chłopca jest terapia CAR-T, niestety nie jest ona refundo-

wana, a jej koszt wynosi aż 1,7 miliona złotych. kierownictwo spółki oraz załoga mocno angażują się w zbiórkę pieniędzy.

Podczas Konferencji została zaprezentowana pilotażowa instalacja Kompaktowego Bioreaktora Trójfazowego oraz wyniki badań, jakie zostały przeprowadzone na terenie Kopalni Siarki „Osiek” w Osieku, należącej do Grupy Azoty „Siarkopol”, za pomocą instalacji pilotażowej Kompaktowego Bioreaktora Trójfazowego dla wytypowanego emitora związków odorowych. W wydarzeniu wzięł udział Henryk Kubiczek, dyrektor departamentu Korporacyjnego Strategii i Rozwoju Grup. /Echo dnia/



**POŁANIECKI
KLUB GIER**
W CENTRUM KULTURY I SZTUKI

Zaprasza młodzież i dorosłych:

- 3 LISTOPADA - godz. 16.30**
SPOTKANIE Z GRAMI
RPG I PLANSZOWYMI
- 16 LISTOPADA - godz. 16.30**
RZEŹBIENIE MODELI FANTASY
W MASIE MODELARSKIEJ
- 17 LISTOPADA - godz. 16.30**
SPOTKANIE Z GRAMI
RPG I PLANSZOWYMI
- 30 LISTOPADA - godz. 16.30**
WARSZTATY MALOWANIA
FIGUREK FANTASY








ZNAJDŹ NAS NA:
facebook.com/polaniecprg 



PLAN POŁOWAŃ ZBIOROWYCH W SEZONIE ŁOWIECKIM 2022/2023

Lp.	Data i godzina	Teren do polowania	Zwierzyna do pozyskania	Prowadzący polowanie	Miejsce zbiórki
1.	05.11.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Grzegorz Hyla	Zarudzie Buki Wiata
2.	12.11.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Adam Witaszek	Zarudzie Buki Wiata
3.	13.11.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Łukasz Kordula	Zarudzie Buki Wiata
4.	20.11.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Szymon Kordula	Zarudzie Buki Wiata
5.	27.11.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Włodzimierz Buda	Zarudzie Buki Wiata
6.	04.12.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Łukasz Kordula	Zarudzie Buki Wiata
7.	11.12.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Piotr Bień	Zarudzie Buki Wiata
8.	17.12.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Grzegorz Hyla	Zarudzie Buki Wiata
9.	18.12.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Grzegorz Hyla	Zarudzie Buki Wiata
10.	31.12.2022 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Włodzimierz Buda	Zarudzie Buki Wiata
11.	08.01.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Śmiszrk Robert	Zarudzie Buki Wiata
12.	15.01.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Adam Witaszek	Zarudzie Buki Wiata
13.	22.01.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Marian Kosowicz	Zarudzie Buki Wiata
14.	29.01.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Robert Śmiszek	Zarudzie Buki Wiata
15.	05.02.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Piotr Bień	Zarudzie Buki Wiata
16.	12.02.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Szymon Kordula	Zarudzie Buki Wiata
17.	19.02.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Marian Kosowicz	Zarudzie Buki Wiata
18.	26.02.2023 8:00-15:00	Obwód 173,174	Określa prowadzący polowanie zgodnie z RPŁ	Grzegorz Hyla	Zarudzie Buki Wiata

• Polowanie Hubertowskie: 5.11.2022 r. rozpoczynamy Mszą Świętą pod Wiata Zarudzie Buki o godz. 8:00.

• Polowanie Wigilijne: 18.12.2022 r., godz. 8:00, zbiórka Zarudzie Buki Wiata

Myśliwy który będzie brał udział w polowaniu proszony jest o zgłoszenie swej osoby do prowadzącego polowanie na 24 godziny przed rozpoczęciem tegoż polowania.

Warunkiem dopuszczenia do polowania zbiorowego jest przestrzelanie broni, opłacenie należności na rzecz Koła oraz PZŁ, posiadanie przy sobie ważnej legitymacji PZŁ oraz Książeczki Posiadacza Broni, posiadanie kamizelki odblaskowej.

Prowadzący polowanie, podczas odprawy myśliwych określa gatunek zwierzyny do pozyskania. Prowadzący polowanie odpowiedzialny jest za przygotowanie, rozliczenie i oznakowanie terenu polowania, lub wyznaczona przez niego osoba.

Ze względu na sytuację w pozyskaniu zwierzyny oraz warunki pogodowe w łowisku, możliwe są zmiany w planie polowań.

Wszystkie polowania wykonujemy zgodnie z zasadami bezpieczeństwa zawartymi w Regulaminie polowań z zachowaniem Zwyczajów i Tradycji Łowieckich.

Telefony kontaktowe:
Prezes Koła tel. 602 735 135
Łowczy Koła tel. 691 968 139

WYDARZENIA SPORTOWE

Gmina Połaniec wspiera sportowców

Sukcesy połanieckich sportowców to powód do największej dumy i uznania. Osiągnięcia ludzi zawsze powinny być zauważone i docenione. To właśnie wsparcie sportowców motywuje ich do dalszego działania oraz rozwoju.

Na zaproszenie i z inicjatywy Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec – Pana Jacka Benedykta Nowaka doszło dzisiaj (27/09/2022) do spotkania z bohaterem ogromnych sukcesów w ostatnim czasie na niwie sportu – Panem Zbigniewem Baranem, połanieczaninem. Mówi się o nim „człowiek z żelaza” i słusznie bo dokonuje niesamowitych wyczynów, udowadnia, że nie ma rzeczy niemożliwych: Triathlon na dystansie Ironmana: pływanie 3,86 km, rower 180 km i bieg 42,2 km pokonał w 12 h. Sportowiec realizuje swoje pasje, a przy tym promuje Miasto i Gminę Połaniec.

Burmistrz przekazał sportowcy upominek z życzeniami, aby sukcesy, które osiąga Pan Zbigniew przekładały się na dalszą realizację zamierzeń. Pan burmistrz zadeklarował dalsze wsparcie ze strony samorządu. Warto wspomnieć, że w ostatnim czasie Pan Zbigniew zdobył uprawnienia sędziowskie w Triathlonie.

Jesteśmy pod wrażeniem pasji i determinacji w dążeniu do celu. Gratulujemy Panu Zbigniewowi dotychczasowych osiągnięć oraz życzymy wszelkiej pomyślności, spełniania marzeń i dalszych sukcesów.



Dzień sportu na Orliku 2022

6 października na Stadionie Miejskim w Połańcu odbyła się ogólnopolska impreza sportowa „Dzień Sportu na Orliku 2022”.

Na uwagę zasługuje fakt, że połaniecki stadion był jednym z 15 obiektów w Polsce wytypowanych do organizacji tej imprezy! Regularna aktywność fizyczna stanowi istotny warunek prawidłowego rozwoju fizycznego, psychicznego i społecznego dzieci i młodzieży, dlatego jednym z podstawowych zadań nas dorosłych jest dbanie o bezpieczeństwo i zdrowie w tym aktywność fi-



zyczną dzieci. Samorząd gminy Połaniec chętnie wspiera inicjatywy, których celem jest mobilizacja do aktywności fizycznej oraz propagowanie sportu jako sposobu na wspólne spędzanie czasu. „Dzień Sportu na Orliku 2022” jest realizowany przez Fundacja Orły Sportu, finansowany ze środków budżetu państwa, których dysponentem jest Mi-

nister Sportu i Turystyki. Honorowy patronat nad imprezą objęła Anna Krupka, sekretarz stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki. Aktywny Junior Ministerstwo Sportu i Turystyki Polska Agencja Antydopingowa Gramy Fair Enea Elektrownia Połaniec, Portal Informacyjny z Miasta i Gminy Połaniec - polaniec.com.pl.

Mistrzostwa Województwa Szkolnego Związku Sportowego w sztafetowych biegach przełajowych w Rytwianach



W Rytwianach 4 października na trasach biegowych wokół Klasztoru odbyły się Mistrzostwa Województwa SZS w sztafetowych biegach przełajowych.

Znakomicie spisali się młodzi uczniowie Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu – drużyna chłopców z rocznika 2010 i młodzi w składzie: KAMIL GOMUŁA, ALEX MAJ, KAROL ŁAKOMY, FLISIAK MIKOŁAJ, IGOR SAWICKI, SEBASTIAN MASŁOWSKI, WITEK JAN, GOLBA WIKTOR - zdecydowanie zwyciężyli w swojej kategorii. Chłopcy starsi (rocznik 2008-2009) byli bardzo blisko podium ostatecznie zajmując 4 miejsce (skład drużyny: Broziński Tobiasz, Golba Mikołaj, Skowron Igor, Jungiewicz Dominik, Przekota Miłosz, Masłowski Maksymilian, Golba Kryspin). Opiekunem zawodników jest Sławomir Szydłowski.



Nasi w kadrze

Za nami pierwsza w tym sezonie konsultacja Kadry Świętokrzyskiego ZPNU U12 dziewcząt.

1 października w Busku-Zdroju, na nowo wyremontowanych, znakomicie przygotowanych obiektach, odbyło się spotkanie kadry naborowej dziewcząt z naszego województwa.

Wśród powołanych znalazły się także nasze zawodniczki. Zuzia Suchorowska, Hania Spyra, Zuzia Witczak, Julia Witczak, Marika Głowacka. /Ł. Maj/



Ruszyły zajęcia pływackie

19.09.2022r. na Pływalni „Delfin” w Połańcu ruszyły zajęcia pływackie, które cieszą się ogromnym zainteresowaniem dzieci i młodzieży z terenu Miasta i Gminy Połaniec.



Spotykamy się 5 dni w tygodniu. Grupy podzielone są według stopnia zaawansowania i wieku zawodników. W zajęciach udział biorą dzieci w wieku od 5 do 10 roku życia oraz osoby dorosłe.

Zawodnicy sekcji pływackiej szkolą swoje umiejętności pod okiem trenerów. Celem jest nauka i udoskonalenie techniki pływackiej.

Zalet pływania jest wiele – dziękujemy za tak liczne zainteresowanie naszymi zajęciami, a na pewno pomożemy osiągnąć Ci Twój cel.

Brązowy dublet w Staszowie

- Hubert Ostrowski i Jakub Szkwarek z medalami międzywojewódzkich mistrzostw w zapasach - styl klasyczny

8 października 2022 roku w Powiatowym Centrum Sportowym w Staszowie odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików region C w zapasach w stylu klasycznym.

W zawodach wzięło udział 111 zawodników reprezentujących 18 zespołów klubach z 4 województw: lubelskiego, łódzkiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego.

Miejski Klub Sportowy Czarni Połaniec reprezentowało pięciu podopiecznych trenera Tadeusza Szkwarka, którzy w klasyfikacji drużynowej wywalczyli VIII miejsce i 10 pkt współzawodnictwa sportowego. Najlepszy wynik wśród zapaśników z Połania osiągnęli: Hubert



Ostrowski w kategorii 41 kg oraz Jakub Szkwarek w kategorii wagowej do 48 kg; obaj wywalczyli brązowe medale. Tuż poza

podium, choć po nie mniej zaciętych zmaganiach, na miejscach V -tych uplasowali się w swoich kategoriach wagowych: Kuba



Grabda, Janek Witek i Maciej Mikina. Był to bardzo ważny turniej dla tej grupy wiekowej, ponieważ, oprócz indywidualnych medali Huberta i Jakuba, młodzi sportowcy powiększyli pulę punktów współzawodnictwa na koncie klubu Czarni Połaniec. Punkty te są ważne, ponieważ

od nich zależy, na którym miejscu w rankingu zostanie sklasyfikowany nasz klub.

„Bardzo się cieszę, że ta grupa wiekowa w stylu klasycznym również dołożyła małą cegiełkę do ogólnego rachunku punktowego klubu” – powiedział ich trener, Tadeusz Szkwarek.

Mistrzostwa szkoły w biegach sztafetowych

W ramach Europejskiego Tygodnia Sportu 7 października na bieżni lekkoatletycznej przy Szkole Podstawowej im. T. Kościuszki w Połaniu odbyły się Mistrzostwa Szkoły w biegach sztafetowych.

Uczniowie rywalizowali w klasowych zespołach 8 osobowych (4 dziewczyny i 4 chłopcy) każdy uczestnik musiał przebiec dystans 200 metrów.

Zawody zorganizowali i przeprowadzili nauczyciele wychowania fizycznego ze Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połaniu.



WYNIKI RYWALIZACJI:

KLASY IV	Klasy V	Klasy VI	Klasy VII i VIII	
1 miejsce - IV E	1 miejsce - V B	1 miejsce - VI D	1 miejsce - VIII A	6 miejsce - VII B
2 miejsce - IV D	2 miejsce - V D	2 miejsce - VI A	2 miejsce - VIII E	7 miejsce - VIII C
3 miejsce - IV B	3 miejsce - V E	3 miejsce - VI B	3 miejsce - VIII B	8 miejsce - VIII F
4 miejsce - IV C	4 miejsce - V A	4 miejsce - VI E	4 miejsce - VIII G	9 miejsce - VIII D
5 miejsce - IV A	5 miejsce - V C	5 miejsce - VI C	5 miejsce - VIII H	10 miejsce - VII A

Stu zawodników z całej Polski wystartowało 1 października w Enea Energetycznym Półmaratonie, który odbył się w Tursku Małym. Głównym sponsorem wydarzenia była Enea Elektrownia Połaniec.

Enea Połaniec po raz drugi sponsorem Energetycznego Półmaratonu

Stowarzyszenie Running Połaniec już po raz drugi zorganizowało wyjątkową imprezę sportową, która miała miejsce w pięknej leśnej scenarii nieopodal Elektrowni Połaniec – rezerwacie Tursko Małe. W tych lasach podczas II wojny światowej stacjonował Oddział AK „Jędrusie”, który jest ważną częścią historii Połania.

Dystans biegu wynosił 21,095 km. Biegacze mieli do pokonania trzy pętle trasy, która biegła przez malownicze ścieżki lasu, należącego do partnera biegu Nadleśnictwa Staszów. Półmaratonowi towarzyszył blisko 7-kilometrowy marsz Nordic Walking. O laury łącznie walczyło blisko stu biegaczy z całej Polski. W gronie zawodników byli też pracownicy Enei, którzy bieg ukończyli z zadowalającymi wynikami.

Celem wydarzenia była promocja zdrowego stylu życia, popularyzacja biegania jako najprostszego formy aktywności ruchowej, a także oryginalny sposób na spędzenie wolnego czasu w rodzinnym gronie.

– W oczekiwaniu na wyniki biegu i marszu wszyscy uczestnicy mogli się posilić pyszną zupą, którą przygotował Dom Dziecka w Skopaniu. Regionalne przysmaki dla zawodników i kibiców zaserwowało Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z Turska Małego.



Ogromne podziękowania dla wszystkich zaangażowanych – powiedział Sebastian Szweda, prezes Stowarzyszenia Running Połaniec.

Był też bieg dla dzieci. Miały one do pokonania jedną długość boiska, czyli ok. 400 metrów. Na mecie na każde dziecko czekał pamiątkowy medal, upominek i słodka niespodzianka.

Nad bezpieczeństwem na trasie czuwali drhowie z jednostek OSP Turska Małego, Maśnika, Okrągłej oraz z Połania.

Wydarzenie odbyło się dzięki wsparciu Enei Elektrowni Połaniec, a także innych firm i instytucji m.in. Miasto i Gmina Połaniec, Grupa Azoty Kopalnie i Zakłady Chemiczne Siarki Siarkopol



SA w Grzybowie, Piekarnia Alma Tursko Wielkie, Kos Technika Estradowa.

Na mecie na wszystkich zawodników czekały pamiątkowe medale. Zdrową rywalizację w duchu fair play i sportowego ducha widać było na wszystkich trasach, a rywalizacja dostarczyła uczestnikom wielu emocji i pozytywnej energii. ENEA



Mistrzostwa Makroregionu U-16 w biegach przełajowych

15 października w Końskich odbyły się Mistrzostwa Makroregionu U-16 w biegach przełajowych.

Wśród zawodników z klubów z województw świętokrzyskiego i łódzkiego udany występ zanotowali młodzi biegacze Uczniowskiego Klubu Sportowego „Żaczek” Połaniec. Zwycięstwo zanotował KUBA TAŁAJ – należał faworytów biegu na 2000 metrów i nie zawiódł, na 8. miejscu finiszował MAKSYMILIAN MASŁOWSKI. W biegu dodatkowym na 3 km U-18 zwyciężył KAROL BĄK, a 3. miejsce wywalczył IGOR SZYDŁOWSKI. W klasyfikacji drużynowej UKS Żaczek Połaniec uplasował się na 6. miejscu. Trenerem zawodników jest Sławomir Szydłowski.



PIĘKNE ROZPOCZĘCIE ŚWIĘTOWANIA JUBILEUSZU 40-LECIA

Złoty medal dla Kuby Szkwarka, brązowy medal dla Huberta Ostrowskiego

W sobotę 15 października w hali sportowej Zespołu Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie” w Połancu odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w zapasach w stylu wolnym region C.

W zawodach wzięło udział 103 zawodników zrzeszonych w 17 klubach z 4 województw: lubelskiego, łódzkiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego. Mistrzostwa rozegrano w 10 kategoriach wagowych: od 38 kg do 85 kg.

Dla organizatorów Mistrzostw – sekcji zapasniczej klubu Czarni Połaniec – zawody te miały wyjątkowy charakter, wpisują się bowiem w świętowanie jubileuszu 40-lecia sekcji. Tym bardziej więc cieszą medale: złoty dla Kuby Szkwarka i brązowy dla Huberta Ostrowskiego.

Swoimi emocjami na gorąco dzieli się z nami Tadeusz Szkwarek – jeden z organizatorów Mistrzostw a zarazem trener i ojciec złotego medalisty: „Sobotnie zawody... dzień pełen emocji! Po pierwsze dlatego, że w naszym mieście, po drugie dlatego, że są medale!!! Kuba stanął na najwyższym stopniu podium, zdobywając złoty medal.

Pragnął zrobić to dla siebie, dla Klubu i Miasta... taki prezent z okazji 40-lecia założenia sekcji zapasniczej. I udało się!!! Jestem dumny jako trener i tata. Drugim medalistą jest Hubert, który w pięknym stylu wywalczył brązowy medal, ale gratulacje należą się wszystkim naszym zapasnikom, którzy dali z siebie wszystko i walczyli jak lwy!!!”

Kolejno miejsca pozostałych zawodników:

Grabda Kuba - 5 miejsce kat. wag. do 38 kg,
Witek Jan - 5 miejsce kat. wag. do 41 kg,
Mikina Maciej - 8 miejsce do 48 kg,
Bednarski Kacper - 9 miejsce kat. wag. do 68 kg,

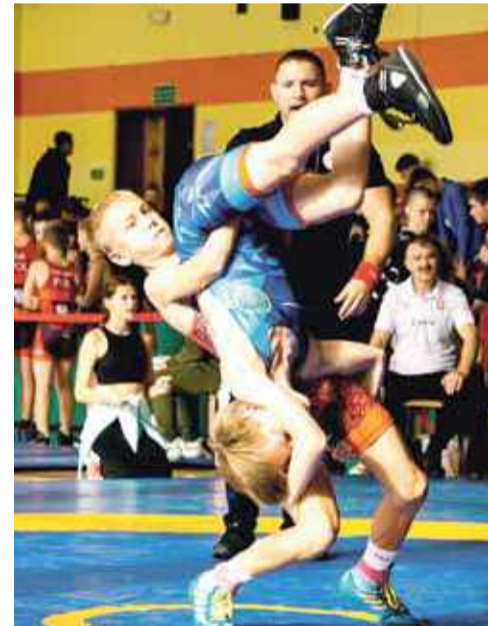
Ramos Artur - 10 miejsce kat. wag. do 62 kg,
Maj Igor - 11 miejsce do kat. wag. 52 kg,
Każmierczak Jakub - 12 miejsce kat. wag. do 48 kg,
Drogosz Oskar - 13 miejsce kat. wag. do 41 kg.

W imieniu organizatorów dziękujemy zaproszonym gościom, za przybycie, życzliwość i aktywne uczestniczenie w tych zawodach. Dziękujemy: Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec – Jackowi



Nowakowi, Przewodniczącemu Rady ŚZLZS w Kielcach – Jerzemu Kuli, Pani Wicedyrektor Zespołu Szkół w Połancu- Dorocie Wysockiej, Pani Dyrektor Szkoły Podstawowej w Połancu- Gabrieli Zielińskiej, Dyrektorowi Enea Elektrownia Połaniec- Jerzemu Królowi, Prezesowi MKS „Czarni” Połaniec- Zbigniewowi Kolerze oraz Przewodniczącemu Komisji Oświaty, Kultury i Sportu – Andrzejowi Baranowi.

Dziękujemy sponsorom i wszystkim, którzy okazali życzliwość i pomoc w organizacji zawodów: Urzędowi Miasta i Gminy w Połancu, ENEA Elektrownia Połaniec, Centrum Kultury i Sztuki w Połancu, Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Połancu, Lokalnej Grupie Działania- „Dorzecze Wisły”, Firmie Wędliniarskiej- Zaliński.



Dziękujemy wszystkim, którzy swoim przybyciem uświetnili naszą uroczystość! Za obecność i radosne kibicowanie, a w sposób szczególny, składamy wyrazy wdzięczności Rodzicom naszych zapasników, za ich zaangażowanie w organizację tych zawodów.

Dziękujemy również pani Weronice Koziaż Dygulskiej, za przygotowanie pokazu artystyczno-akrobatycznego, który mogliśmy podziwiać w pięknym wykonaniu Weroniki Gawełek, Olgi Tomasiak, Darii Nogi, Martyny Zablockiej i Natalii Szkwarek.

Patronat medialny nad tym sportowym wydarzeniem objęło: Telewizja TVP 3 Kielce, Radio Kielce, Portal Połaniec.com.pl T. Szkwarek

PROFILAKTYKA JODOWA

BROSZURA INFORMACYJNA

W przypadku awarii elektrowni jądowej i uwolnienia do atmosfery radioaktywnego jodu konieczne jest podanie osobom, przebywającym na zagrożonym terenie, tabletki zawierającej wysokie stężenie stabilnego jodu.

Przyjęcie tabletki nasycza tarczycę stabilnym jodem blokując wchłanianie przez nią radioaktywnego jodu i zapobiegając jego gromadzeniu.

Aby zapewnić odpowiednią ochronę, lek należy przyjąć doustnie, niezwłocznie po otrzymaniu komunikatu od właściwych służb o wystąpieniu skażenia radiacyjnego (najlepiej w ciągu 2 godzin). Przyjęcie tabletek w ciągu 8 godzin od ekspozycji na działanie promieniowania nadal pozostaje korzystne.

Dawkowanie tabletek ze stabilnym jodem zależy od wieku. Stosowanie dawki większej lub mniejszej od zalecanej może zagrozić zdrowiu.

- dorośli do 60 r. ż. i dzieci powyżej 12 r. ż.: 2 tabletki (co odpowiada 100 mg jodu)
- dzieci od 3 do 12 r. ż.: 1 tabletkę (50 mg jodu)
- dzieci od 1 miesiąca do 3 r. ż.: ½ tabletki (25 mg jodu)
- noworodki: ¼ tabletki (12,5 mg jodu)
- kobiety w ciąży i karmiące piersią: 2 tabletki (100 mg jodu)



Wskazówki dotyczące przyjmowania tabletek ze stabilnym jodem

Aby uzyskać odpowiednią dawkę dla niemowląt i małych dzieci, należy przełamać tabletkę wzdłuż linii podziału i podać dziecku wskazaną część tabletki.

Tabletki można rozgryzać lub połykać w całości. Dla dzieci karmionych piersią można rozkruszyć tabletki i rozpuścić je w wodzie, syropie lub innym płynie.

Kiedy nie przyjmować leku?

- jeśli masz uczulenie na jodek potasu lub którykolwiek z pozostałych składników tego leku
- jeśli masz nadczynność tarczycy
- jeśli masz zaburzenie naczyń krwionośnych (zapalenie naczyń z hipokomplementemią)
- jeśli masz choroby autoimmunologiczne połączone ze świądem i pęcherzami na skórze (opryszczkowe zapalenie skóry Dühringa)

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

UWAŻAJ, JEŚLI:

- stosujesz lub stosowałeś w przeszłości leczenie chorób tarczycy
- występuje u Ciebie nieleczona autonomia tarczycy
- występuje u Ciebie zaburzenie czynności nerek
- masz zaburzenia czynności nadnerczy i stosujesz leczenie z tym związane
- jesteś odwodniony
- przyjmujesz leki hamujące czynność tarczycy, leki moczopędne oszczędzające potas, a także kaptopril, enalapril lub chinidynę

PAMIĘTAJ! ZWRÓĆ SIĘ O PORADĘ LEKARZA

przed przyjęciem leku

- w przypadku występowania złośliwego nowotworu tarczycy lub takiego podejrzenia
- w przypadku zwężenia dróg oddechowych (powodującego trudności w oddychaniu)

po przyjęciu leku


- z noworodkiem w celu skontrolowania czynności tarczycy



DODATKOWE INFORMACJE

Państwowa Agencja Atomistyki i Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej prowadzą stały monitoring poziomu promieniowania w atmosferze. Wyniki monitoringu oraz komunikaty dostępne są na stronie internetowej www.gov.pl/web/paa

Więcej o zaleceniach i przeciwwskazaniach stosowania jodku potasu

 rejestrmedyczne.ezdrowie.gov.pl

JEŚLI WYSTĄPIĄ JAKIEKOLWIEK OBJAWY NIEPOŻĄDANE ORAZ W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK WĄTPLIWOŚCI, SKONTAKTUJ SIĘ Z LEKARZEM LUB FARMACEUTĄ!

PUNKTY WYDAWANIA TABLETEK JODU NA TERENIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA WYPADEK WYSTĄPIENIA KONIECZNOŚCI DYSTRYBUCJI TABLETEK

Dystrubucja tabletek jodu w SPZOZ w Połańcu

ULICE:

A. Mickiewicza
E. Orzeszkowej
H. Sienkiewicza
Inwestycyjna
J. Kochanowskiego
Jędrusiów
J. Zielińskiego
K. Wielkiego
Kościelna
Konopnickiej
Osiecka
Polna
Sportowa
Staszowska
S. Żeromskiego
W. Reymonta

Wójta Bartłomieja
Wyzwolenia
Daszyn
Pl. U. Połanieckiego
Ruszczańska
Zachodnia
Zrębińska
Źródłana
Mazurka

MIEJSCOWOŚCI:

1. Zawada
2. Łęg
3. Brzozowa
4. Okrągła
5. Luszycza
6. Rudniki
7. Wymysłów
8. Winnica
9. Tursko Małe

10. Tursko Małe Kol.

Dystrubucja tabletek jodu w Szkole Podstawowej w Połańcu

ULICE:

11 Listopada
K. Wielkiego
K. S. Wyszynskiego
Leśna
Mielecka
Miła
Ogrodowa
Partyzantów
Targowa
Tylna
B. Chłopskich
Gen. J. Żajączka
Spokojna

Gen. A. Madalińskiego
Kosynierów
W. Witosa
Akacyjna
B. Kubika
Działkowców
E. Rydza- Śmigłego
Energetyków
G. F. Kleberga
J. Kilińskiego
Jana Pawła II
K. Warchałowskiego
Klonowa
Ks. S. Zbroi
Ks. Grelewskich
Kwiatowa
Lipowa
M. J. Piłsudskiego
M. Jańczuka
M. Tarnowskiego

Podskale
Rotmistrza Dunin
Wąsowicz
Słoneczna
Sosnowa
Spacerowa
Wesoła
Widokowa
Wisłana
Żapniowska
B. Głowackiego
Kr. Jadwigi
H. Kołłątaja
Strumykowa

Dystrubucja tabletek jodu w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszczy

MIEJSCOWOŚCI:

1. Kraśnik
2. Zdzieci Nowe
3. Zdzieci Stare
4. Ruszcza
5. Ruszcza Kępa
6. Rybitwy
7. Maśnik
8. Zrębin
9. Kamieniec

Dystrubucja tabletek jodu w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec

ULICE:

Krakowska
Krakowska Duża
Krakowska Mała
T. Kościuszki
S. Czarnieckiego

DLACZEGO TABLETKI JODU PRZYMUJĄ OSOBY DO 60 ROKU ŻYCIA?

W wieku starszym maleje jodowychystość tarczycy. Z wiekiem tarczyca wychwytuje coraz mniej jodu dostarczonego z zewnątrz. U osób starszych ta zdolność gruczołu jest ok. 40% niższa niż u trzydziestolatków. W tym okresie organizm wykorzystuje naturalne rezerwy hormonalne które zwykle są wystarczające do utrzymania prawidłowej pracy tarczycy.

Fantastyczna informacja i promocja wsi Turska Małego/Kolonii, ale też Gminy Połaniec. W dniu 06 października w Muzeum Wsi Kieleckiej odbyła się V edycja konkursu „Kuchnia świętokrzyska czaruje- rolniczy handel detaliczny”, organizowanego przez Świętokrzyską Izbę Rolniczą w Kielcach. Danie Pani Urszuli Nowak z miejscowości Tursko Małe okazało się totalnym hitem wśród odwiedzających stoisko! Zyskało również uznanie Komisji, która przyznała zaszczytne 1 MIEJSCE. Wszystkich uczestników konkursu było aż 30.

„Fajerczaki na zsiadłym mleku”

„Jestem bardzo szczęśliwa i dumna, że mogłam reprezentować Gminę Połaniec. Podczas tego wydarzenia mogłam liczyć na wsparcie koleżanek z Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Tursku Małym, które ma zaledwie 5 dni, bo zostało zawiązane 29 września br. Jest to pierwszy konkurs i pierwszy nasz, co by nie było wspólny sukces. Razem z Panią z Turska Małego mocno kulturowymy ludową tradycję. Corocznie czekamy na najważniejsze święto rolnicze jakim jest Święto Plonów, czyli ludowe święto połączone z obrzędami dziękczynnymi za ukończenie żniw i prac polowych. W tym roku Dożynki Gminne, które odbywały się w Połańcu były dla nas wyjątkowe. Tu też moja osoba odgrywała zaszczytną funkcję Starościny Dożynek Gminnych razem z Prezesem OSP Tursko Małe. Wicie wieńców dożynkowych jest w naszych miejscowościach mocno zakorzenione. Blisko 20 lat osiągamy wysokie wyniki w konkursach na szczeblu



w jej rodzinie od pokoleń, a przepis przekazywany jest z dziada pradziada. Blisko 100 lat temu na wsi w gospodarstwach, gdy brakowało chleba, zamiennie robiono „fajerczaki”, wypiekane na fajerkach kuchni opalanej drewnem. Tak też robione są i teraz. Stąd właśnie cała kwintesencja smaku. W minionych dawnych czasach takie pulchne placuszki podawane były zazwyczaj z mlekiem bądź ma-

ślanką, wiadomo był znacząco ograniczony dostęp do produktów. Była to tzw. kuchnia ludzi ubogich. Podstawowy przepis jest niezmienny, zmienione i wzbogacone są dodatki, z którymi się je podaje. Dzisiaj zaprezentowane były w kilku wersjach: z olejem rzepakowym tłoczonym na zimno oraz cebulką, z sosem borowikowym, z sosem mięsny, z pastą serowo-wisniową, z pastą chrzanową, z maślanką, z zsiadłym mlekiem, z masłem czy śmietaną. Wszystkie użyte produkty były naturalnego pochodzenia. Czyli smaczne i zdrowe. Dodatkowo zaprezentowane zostały inne potrawy, przepyszne ciasta.

ślanek, wiadomo był znacząco ograniczony dostęp do produktów. Była to tzw. kuchnia ludzi ubogich. Podstawowy przepis jest niezmienny, zmienione i wzbogacone są dodatki, z którymi się je podaje. Dzisiaj zaprezentowane były w kilku wersjach: z olejem rzepakowym tłoczonym na zimno oraz cebulką, z sosem borowikowym, z sosem mięsny, z pastą serowo-wisniową, z pastą chrzanową, z maślanką, z zsiadłym mlekiem, z masłem czy śmietaną. Wszystkie użyte produkty były naturalnego pochodzenia. Czyli smaczne i zdrowe. Dodatkowo zaprezentowane zostały inne potrawy, przepyszne ciasta.

Seniorzy w Zakopanem

Połanieccy seniorzy zorganizowali w dniach 14-15-16 października 2022r. wycieczkę do Zakopanem.

Przy pięknej pogodzie zaliczyli do końca Dolinę Białego a także Halę Kondratową (schronisko – 1333 metry nad poziomem morza), ponadto uczestniczyli w uroczystościach religijnych z okazji 44. rocznicy wyboru Karola Wojtyły na Papieża Jana Pawła II. W Sanktuarium na Krzeptówkach, jak i wokół świątyni zgromadziły się tłumy wiernych.



Najpierw odbyła się procesja różańcowa, podczas której można było podziwiać górali w przepięknych strojach, a następnie została odprawiona Msza Święta, której przewodniczył rektor Sanktuarium w Fatimie. Zespół góralski przepięknie przygrywał w czasie tych nabożeństw. Niektórzy wycieczkowicze pojechali kolejką linową na Kasprowy Wierch, a także kąpali się w Chochołowskich Wodach Termalnych.

Jan Spychała

WOLNOŚĆ ocalić od zapomnienia

ARTYSTYCZNA GRUPA MUSICALOWA

WIDOWISKO MUZYCZNE

WOLNOŚĆ
ocalić od zapomnienia
10-11
GRUDNIA
2022


Po raz trzeci nasza zdolna młodzież tworząca Artystyczną Grupę Musicalową działającą w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu otrzymała dofinansowanie z programu grantowego Działaj Lokalnie 2022 na realizację widowiska muzycznego „WOLNOŚĆ ocalić od zapomnienia”. Widowisko będzie swoistą formą przekazu prawdy powtarzanej od lat: „nawet człowiek ograniczony murem zewnętrznego przymusu może być wewnętrznie wolny”.

Widowisko muzyczne opierało się będzie na twórczości artystów, którzy umiłowali sobie wolność w szerokim tego słowa znaczeniu: wolność narodową, wolność do własnych przekonań, wolność do wiary i do wyrażania siebie.

Celem projektu jest pobudzenie do aktywności społecznej i artystycznej młodych ludzi poprzez stworzenie im możliwości wymiany myśli i spostrzeżeń w ważnej dla każdego człowieka kwestii - WOLNOŚCI.

Sieć Obywatelska Watchdog Polska zaprasza do

SZKOŁY INICJATYW STRAŻNICZYCH

To cykl bezpłatnych szkoleń dla mieszkańców wsi i miast, którzy przyglądają się pracy lokalnych władz, zadają im pytania, zabierają głos w sprawach publicznych i działają na rzecz zmiany w przypadku zdiagnozowania problemów tam, gdzie mieszkają. Zgłoszenia do 30 listopada.

Co oferujemy?

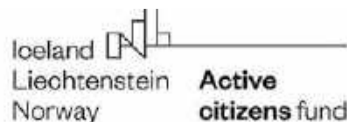
- 10 webinarów i 3 szkolenia stacjonarne z zakresu praw człowieka, planowania monitoringu, komunikowania swoich działań i włączania w nie innych mieszkańców.
- Kontakt z osobami z całej Polski, które prowadzą podobne działania.
- Wsparcie merytoryczne i prawne w prowadzonych działaniach (również po zakończeniu szkoły);
- Pokrycie kosztów szkolenia, zakwaterowania, wyżywienia oraz przejazdu.

Kto może wziąć udział w szkoleniach?

W szkoleniach może brać udział każda osoba, bez względu na wiek, wykształcenie i miejsce zamieszkania, jeśli tylko aktywnie uczestniczy w życiu swojej lokalnej społeczności, przygląda się pracy samorządu i chciałaby rozwijać swoją wiedzę w tej dziedzinie. Uczestnikami Szkoły mogą być zarówno osoby działające indywidualnie, jak i członkowie/członkinie nieformalnych grup, organizacji społecznych czy przedstawiciele mediów lokalnych.

Więcej o kursie pod adresem: siecobywatelska.pl/sis

Na zgłoszenia czekamy do 30 listopada 2022 r.



Szkoła Inicjatyw Strażniczych organizowana jest w ramach projektu „Szkoła Inicjatyw Strażniczych – 2 regiony”. Projekt finansowany z Funduszy EOG w ramach Programu Aktywni Obywatele – Fundusz Regionalny



ŁĄCZĄC SIĘ W ŻAŁOBIE I SMUTKU SKŁADAMY WYRAZY
GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA I SŁOWA WSPARCIA

DLA
RODZINY, BLISKICH, WIERNYCH

Z POWODU ŚMIERCI



Ks. Henryka Switka

Przewodniczący Rady Miejskiej
Stanisław Lolo i Radni

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec
Jacek Benedykt Nowak



ŁĄCZĄC SIĘ W ŻAŁOBIE I SMUTKU SKŁADAMY WYRAZY
GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA I SŁOWA WSPARCIA

DLA
RODZINY, BLISKICH

Z POWODU ŚMIERCI



MIECZYSLAWA GILA

byłego senatora i działacza „Solidarności”

Przewodniczący Rady Miejskiej
Stanisław Lolo i Radni

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec
Jacek Benedykt Nowak



Ks. HENRYK SWITEK urodził się 1 marca 1932 roku w Połańcu. Studia filozoficzno-teologiczne w latach 1951-1956 odbył w Wyższym Seminarium Duchownym w Sandomierzu. Świecenia kapłańskie przyjął 17 czerwca 1956 roku. Jako wikariusz posługiwał w parafiach św. Bartłomieja w Opocznie w latach 1956-1959 oraz w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Skarżysku Kamiennym w latach 1959-1962. Pełnił urząd proboszcza w Ruszkowie w latach 1970-1999. Następnie był kapłanem domu zakonnego Sióstr Miłosierdzia w Kobylanach w latach 1999-2003.

W ostatnich latach swojego życia mieszkał w Domu Księża Emerytów w Sandomierzu. W 1991 roku otrzymał nominację na kanonika honorowego Opatowskiej Kapituły Kolegiackiej.



11 listopada 2022

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec
Przewodniczący Rady Miejskiej z Radnymi
Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu

zapraszają na

OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI W POŁANCU

10 listopada

- godz. 10.00 - ŚWIĘTUJEMY NIEPODLEGŁOŚĆ
spotkanie pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki
- PATRIOTYZM ŁĄCZY POKOLENIA - występy artystyczne
- Polonez Tadeusza Kościuszki na 104 pary w 104.
rocznicę odzyskania niepodległości

11 listopada

- godz. 9.00 - Uroczysta Sesja Rady Miejskiej w Połańcu - sala widowiskowa CKiSz
- KU NIEPODLEGŁEJ - akcent artystyczny
Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu
godz. 11.00 - Uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny
Kościół pod wezwaniem św. Marcina w Połańcu
godz. 11.11 - BIEGNĘ DLA NIEPODLEGŁEJ
start - meta pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki
godz. 12.00 - Żołnierzy poległych
podczas I i II wojny światowej oraz pod pomnikiem Armii Krajowej